*Uitgegeven te No. 92, Waalestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Avond en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.*

*Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt bezorgd, Rds 22 per jaar of Rds. 5 4. per kwartaal.*

**** Prys 8d. per enkeld Nommer.*

*Published at No. 92, Waale street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.*

*Terms:—In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4: per Quarter.*

**** Single Paper 8 pence.*

# De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

*De Hr. W. P. R. Dirom, Bloemfontein, De Hr J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr N. Meyer, Ex. Hartenbosch distrikt Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr.——Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; de Hr. E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, Ex. Worcester; De Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. J. C. Groenendaal, Faure Smith.*

DEEL XXIV. MAANDAG DEN 3 OCTOBER 1853. No. 1863.

## ADVERTENTIE.

Constitutie Huis, Persecutiestraat.
Tulbagh, 26 Sept. 1853.

Myne heeren!—Ik heb uwe Requisitie ontvangen, en ik verzeker u dat dezelve met het grootste genoegen is ontvangen, om reden van de vriendelyke wyze waarin dezelve geschreven is. Onder het getal teekenaars zie ik de namen van hen, wier vriendschap ik gedurende eenige jaren genoten heb, en mannen van groote waarde; andere wederom, met welke ik niet zoo gemeenzaam ben bekend geweest, maar nogtans menschen, die ik acht in hunnen levensstand; andere wederom, die ik slechts als patienten heb bezocht. Daar dezelve geteekend is door deze drie verschillende klassen, is het voor my een bewys van de eensgezindheid, waarmede die Requisitie is geteekend. Myne heeren, ik kan uw lid niet zyn, maar aan wien gy ook uwe belangen mogt toevertrouwen, bedient u van denzelfden maatregel, dit strekt u tot eer. Laten alle klassen de requisitie teekenen. Myne heeren, gy hebt een groot werk aangevangen, laat niet de tong van den lasteraar, den achterklapper, of den ondankbaren u tegenhouden, om iemand te zoeken om uwe belangen te vertegenwoordigen. Ik ben u dankbaar voor den stand waarin gy my wenscht te plaatsen, maar, myne heeren, na uw vertrouwen, als een geneesheer, meer dan zes jaren genoten te hebben,—is er, helaas! en slang onder ons ingeslopen, en heeft volgens haren gewonen aard haar gift door het district verspreid, geloofd door eenige, met verontwaardiging wederlegd door sommige, en gedeeltelyk geloofd door andere. Aan deze daadzaak moet myne weigering aan uwe Requisitie worden toegeschreven. Had ik, myne heeren, die verantwoordelyke betrekking op my genomen, welk gy my de eer hebt gedaan my aan te bieden, zyt verzekerd, dat goene opoffering aan myn kant van tyd of geld my zoude hebben belet, om u het genot van het talent te geven, hetwelk ik bezit. Indien ik slechts één bezit, dan wordt ons geleerd, dat eene, wel besteed, den zegen van Heaven zal ontvangen, in wien wy leven, ons bewegen en zyn. Ik ben, myne heeren, altyd openhartig geweest, in myn publiek leven, en hieraan en aan uw gunstig personeel gevoelen schryf ik uw verzoek toe; maar ten gevolge van de handelwyze van het Gouvernement in het zenden van Circulairen aan de Veldkornets en Vrede Regters van de afdeeling Worcester en het district Tulbagh, opzettelyk in zulke bewoordingen vervat dat dezelve verkeerd kunnen opgevat worden, ben ik genoodzaakt naar Engeland te vertrekken, om herstel te zoeken. Myne heeren, dit ben ik aan u verschuldigd, niet aan myzelven. Ik bekreun my er weinig aan wat door eene factie van my gezegd wordt. Ik ben wat ik ben, maar ik herhaal het, ik ben het aan u verschuldig als eene maatschappy, dat ik myn regt moet handhaven, en wanneer ik mogt terugkeeren, dan zal het my aangenaam zyn, eene ledige plaats optevullen, indien er eene mogt zyn. Myne heeren, de tong van laster, wyd en haat, is een ontembaar lid, en zy die dezelve hebben losgemaakt tegen myn persoon, mogen den tyd beleven, dat zy daarvoor ter verantwoording zullen worden opgeroepen. Myne heeren, ik sluit dezen u andermaal myn dank betuigende voor het vertrouwen in my gesteld, u en uwe families alle geluk toewenschende,

Ik ben enz.,
G. FRENCH.

De heeren P. de Villiers, G. Theron, C. Niehaus, D. Malan, en andere.

## TULBAGH.

**Kiezing van den Wel-Ed. Heer J. H. Wicht.**

DE volgende Heeren maken het Committee uit te Tulbagh, ten einde het Committee in de stad te ondersteunen om de kiezing van den heer J. H. WICHT als een lid van den Wetgevenden Raad te verzekeren.

De Wel-Edele Heer S. A. DU TOIT, Voorzitter,
Dr. SIMPSON,
P. J. WINTERBAGH, V.R.
C. DE KLERK,
L. G. REYNOLD,
W. ZULCH,
H. VAN DER WESTHUIZEN.

Het Committee zal alle 14 dagen 's namiddags aan het oude Drostdy Huis byeenkomen, en alle communicatien betrekkelyk dit onderwerp zullen ontvangen worden door

P. J. WINTERBAGH, Secretaris.

## KAAPSTADS MECHANIEK INSTITUUT.

OPENING VAN DE LEESKAMER EN BOEKERY.

DOOR goedwillige en eenparige toestemming van de Commissarissen der Kaapstads Municipaliteit, ZAL DERZELVER LEESKAMER, (met couranten, tydschriften, enz.) geopend worden op HEDEN, MAANDAG, 3 October, overeenkomstig de algemeene Reglementen, voor de Leden van het Mechaniek Instituut, voor de einden van eene LEESKAMER en BOEKERY.

Op last van het Committee,
GEO. PAYNE, Sec.

## KAAPSTADS MECHANIEK INSTITUUT.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat eene ALGEMEENE BYEENKOMST van het Instituut gehouden zal worden op het Stadhuis, op WOENSDAG AVOND, 5 October, ten 7 ure precies, tot het verrigten van bezigheid, by welke gelegenheid byzonder in overweging zal worden genomen het SALARIS VAN DEN SECRETARIS, en eene Requisitie geteekend door de Heeren W. BRITTAIN, W. H. MARTIN, H. H. KINSLEY, *en anderen*, om in overweging te nemen de objectie welke er bestaat tegen de kostantie verleend voor de inteekening van *het eerste kwartaal*.

Op last van het Committee,
GEO. PAYNE, Sec.

## De Protecteur.

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

ALGEMEENE BYEENKOMST VAN DEELHEBBERS

DE VYFTIENDE JAARLYKSCHE ALGEMEENE BYEENKOMST van Deelhebbers in opgemelde Maatschappy, zal, overeenkomstig de 11de Sectie van de Acte van Overeenkomst, gehouden worden op

**Woensdag, den 5 October 1853,**
TEN 11 URE,

Aan het Kantoor der Maatschappy, tot het ontvangen van het Rapport van Directeuren en Staat der aangelegenheden tot den 31 Augustus 1853; tot het kiezen van Directeuren en Auditeuren in plaats der aftredende, en tot algemeene bezigheden der Maatschappy.

De aftredende Directeuren zyn—
De Wel-Ed. Heer J. TROMP,
" J. BARRY,
" J. C. GIE, Mz.
" J. J. TESSELAAR,
" O. M. BERGH,
" J. A. H. WICHT.
En Auditeuren:
De Wel-Ed. Heer V. SCHONNBERG, en
" P. A. BRAND.
Welke alle weder verkiesbaar zyn.

S. DE KOCK, Sec.

Protecteur Kantoor, 23 Aug. 1853.

## "Robertson"

TEN gevolge van talryke aansoeken om Erven in het Dorp "Robertson," zullen de Directeuren van de Hollandsche Gereformeerde Kerk te dier plaatse per publieke Veiling Verkoopen, op

**Donderdag 27 October aanstaande,**
EEN AANTAL WATER EN DROOGE ERVEN.

Op last van Directeuren,
J. BARRY, Afslager.

Swellendam, Sept. 1853.

## HEDEN.

### HUIS, TUINEN BOUWERVEN AAN GROENEPUNT.

DE Ondergeteekende is geauthoriseerd door den Edelen HARRY RIVERS, per publieke Veiling te verkoopen

**HEDEN, Maandag, 3 October.**

Zyn Eigendom naby Drie Anker Baai, aan Groenepunt, bestaande in een uitmuntend en geryflyk Woonhuis, bevattende Visite en Eetkamers, 6 Slaapkamers, Water Closet, Dispensen, Provisiekamer, Knechts-eetvertrek, Keuken met Vuurplaat, Spyskamer, Knechtskamers, Stal voor zes Paarden, Koetshuis voor 2 Rytuigen, Voerzolder, Tuigkamer, Melkery, Koetziers Kamer, Wynkelder, en leder geryf voor eene groote familie, met een genoegzame toevoer van Water, groote Tuin, enz. het geheel omgeven door stevige steenen muren en omringd door publieke wegen.

Het Jouwland zal verdeeld worden in geryflyke BOUWERVEN, waarvan een plan te zien is aan het Kantoor van den Ondergeteekende.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

☞ *Liberale Bonus en Strykgeld zullen gegeven worden.*

### VERKOOPING VAN ERVEN IN HET DORP "DARLING."

DE Ondergeteekende is door de Curatoren ter daarstelling van het bovengemeld Dorp geauthoriseerd per publieke veiling te verkoopen, op

**Woensdag, den 5 October 1853,**
**Tusschen 300 en 400 Erven,**
ZEER VERKIESLYK UITGELEGD EN RUIM VOORZIEN VAN WATER.

Dit Dorp zal worden daargesteld op de Plaats *Lange Fontein*, voorheen het Eigendom van den Heer NICOLAAS LINDES, gelegen ander half uur rydens aan de andere zyde van de *Zendelings Statie te Groenekloof*, en in de nabyheid van de grootste en kostbaarste Plaatsen van het distrikt.

Al de Erven kunnen fraaije Tuinen hebben, zynde de grond daartoe uitnemend geschikt, en de meesten derzelve ruim van loopend Water voorzien.

Voor HANDELS EINDEN is de ligging van "DARLING" zeker voordeelig, als zynde in de nab heid van BOK, JACOBS en SALDANHA BAAIJEN, waar eenige hoeveelheid Graan gescheept en goederen van de Kaapstad veilig geland kunnen worden, zynde de afstand van het dorp naar deze Baaijen van 3 tot 3½ uren.

N.B.—De nabyheid aan de Groenekloof Zendeling Statie, waar er vele inwoners zyn, meestal karwyers, maakt transport altoos verkrygbaar.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

30 Aug. 1853.

**300 Extra vette Schapen.**

TE gelyker tyd zal worden verkocht bovengem. getal SCHAPEN.

J. G. STEYTLER, Gz.

### VERKOOPING VAN VASTGOED IN DE KAAPSTAD,

**OP MAANDAG DEN 10 OCTOBER,**
TEN 11 URE.

DE Ondergeteekende, in zyne betrekking als Dative Executeur des Boedels van wylen JOHANNES MARTHINUS LEHMAN, zal publiek doen verkoopen, op de plaats zelve, aan den hoogsten bieder, met Liberale Bonus, zeker DUBBELE VERDIEPING HUIS, tot gemelden Boedel behoorende, gelegen op de Buitengracht, Kaapstad, tusschen Kerk en Walestraten. Het Huis is STEVIG GEBOUWD, en, groot en luchtig zynde, kan met weinig kosten veranderd worden in eene zeer nette Woning. Hetzelve heeft een fraaije Achterplaats, Stal voor 8 Paarden, en Smidswinkel, welke gedurig verhuurd zyn.

Door deszelfs ligging is het Eigendom wel waard de aandacht van Kapitalisten en anderen, als eene veilige belegging.

De Veilconditien zyn zeer gunstig, en te vernemen ten Kantore van den Ondergeteekende, No. 35 St. Georgestraat, Kaapstad.

G. J. DE KORTE, Dative Executeur.

9 Sept. 1853.

### PUBLIEKE VERKOOPING VAN Vee, Huisraad, enz.,

**TE MELKBOSCH,**
*Aan de Blaauwberg, Kaapsch distrikt.*

DE Ondergeteekende zyne Plaatsen uit de hand verkocht hebbende, zal op DINGSDAG, 25 OCTOBER 1853, publiek laten verkoopen, zyne welbekende en Kostbare Stoetery van AANTEELBEESTEN VAN EUROPISCH RAS,—bestaande in:—

100 Koeijen en Vaarsjes
1 Fraaije Bul (twee jaren oud)
ALSOOK
2 Extra Rypaarden
1 Ezelhengst
1 Ossenwagen kompleet

Eene hoeveelheid HUISRAAD en wat verder op den dag der verkooping zal worden ter tafel gebragt.

**Ververschingen zullen worden verschaft.**

J. C. KOTZE.

Melkbosch, 1 October 1853.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Vendu Afslager.

☞ *Ruim crediet zal gegeven worden.*

DE gewone KWARTAALS MARKT, alhier zal plaats hebben op VRYDAG den 30 dezer, en beginnen te 7 ure 's morgens.

Op last van het Committee,
A. W. LOUW, Marktmeester.

Wellington, 22 Sept. 1853.

## Nieuwe Goederen.

### L. H. TWENTYMAN & CO.,

LANDEN uit de *Brierley Hill*, een groote faktuur Goederen, voor het Saizoen geschikt, te weten:—

**Tafelgenees,**—bruin en wit, verschillende kwaliteiten, Hemdenlinnen, middelslag en fyn, dikke bruine en witte Baftas, Veerchits, fancy keemrik en lichtrouw, blaauwe Salempores, Beddetyk, geruite Derries, Meubelgeruit, Gingham, Diemit.

**Moleskin,**—in vaal, bruin, blaauw, molenaars vaal, zwart, gedrukt en herders geruit, verschillende kwaliteiten. GEKOORD, in vaal, molenaars en zwart, bruine en witte Drilling, gedrukte katoenen Drilling, ZOMER ONDERBAATJESGOED, wit Gekeperd, enz.

**Doeskin.**—lichte fancy Zomer Doeskin, zwarte en vale Kassimier, middelslag en fyn BREED LAKEN, gryze Cassinet, ALBERT GEKOORD, Zomer en Cashmere Laken, Doeskin Gambroon, enz.

**Zwarte en gekleurde Alpaccas,**—Circassisch Laken, zwarte Orleans, Coburgs, Challi Geruit, zwarte en gekleurde Barege en Balzarine, Muslin, Barege en Balzarine Kleeden, lichtrouw De Laines, Bayadere Kleeden, enz.

**Muslin en Kanten Chemisettes,**—Ryhemdjes, Brussel en Bobbin Net, Pantjes Kant, Gempjes en Belegsels, kanten Baatjes en Mouwen, vrouwen zyden en kabretten Handschoenen, Gordyn Net, zwarte satynen Doeken, Corah Bands, zwarte en gekleurde Naaizyde, Beurszyde, Brooks Garen, Brei en Stopkatoen, Poppen, enz.

**Hoedjes.**—vrouwen en meisjes stroo, dames zyden Schuifhoedjes, opgemaakte Mutsen, jongens Livorno Hoeden.

**Hoeden.**—Boeren Vilt Hoeden, mans en jongens zachte Vilt Hoeden, in vaal en gekleurd.

**Laarzen en Schoenen,**—mans Blucher, Wellington, Prins George, en Clarence Laarzen, dubbele elastieke en Rygschoenen, vrouwen Jeensche Laarsjes, patent lederen en andere Schoenen, kinder Jeansche Laarsjes en patent lederen Schoenen.

**Kaarsen,**—Compositie en Sperm, Klei Pypen, Kastoorolie, Styfsel, Kandysuiker, Peperment, Banket, Zyurklontjes, Terpentyn, Kaarskatoen.

### Yzerwerk, enz. enz.

NU landende uit de "Bell" en Brierly Hill,"—

| | |
|---|---|
| SCHAAPSCHAREN | Koperen en W. M. Kranen |
| B Y. SIKKELS | Koks vertinde Lepels, enz. |
| Paarden HOEFYZERS | Chifney en anderen Stangen en Trensen |
| SPYKERS in soorten | Koperen Kandelaren |
| KAMPOVENS | W. M. Bylen |
| BUIKPOTTEN | Houwelen |
| KOPERDRAAD | Tuin Schoffels |
| Gegoten en geslagen yzeren Ketels | Stalen Pikken |
| KASTROLLEN, enz. | Mail Assen |
| Braadpannen, geassorteerd | Collings do. |
| Kruideniers en Korenmolens | Rytuig Veren |
| Verlakte Trommels | Yzeren Ketting, geassorteerd |
| Voorhamers | Boren in soorten |
| Bank en Smids Schroeven | Raam en Ring Gewigt |
| Verlakte en vertinde Gespen en Ringen | Percussie en Vuursteen Geweren |
| Yzeren en koperen Sloten | Fornuis Staven. |

MESSENWERK, een groot en verschillend assortement
ZADELWERK
PLAAT BLIK, IC, IX, IXX
RUITEN, alle soorten

**Alsmede**

EAU DE COLOGNE, LAVENDEL, enz. enz.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24 Adderleystraat.

**EX "BRIERLY HILL."**

### MCDONALD, BUSK & CO.

*Hebben ontvangen per "Brierly Hill,"*

67 BALEN EN KASTEN,

| | |
|---|---|
| KLEEDEN, in gebloemde Barege, Balzarine en Bayadere Muslin | rouw Fancy Regatta Hemden |
| Krip en Challi Geruit | Superfyn zwart en blaauw Laken |
| Franische Gingham en Muslin | Hemdenlinnen, fyn en dik |
| Witte Longcloth Hemden, in dozen | Voerchits, nieuwe patroon |
| Vilt Hoeden, vaal, vierkante bollen | Jagtrokken |
| Kinder fancy Hoeden | Fancy Vesten, Tweeden Doe |
| Bruine en witte Drilling | Heuphaatjes, Moleskin en Drilling |
| Huckaback en Diaper | Meelzakken |
| Alpacca, gekleurde en licht- | Zeilzakken, 28 x 45. |

18 Burgstraat.

### Aan Wolteelers.

McDONALD, BUSK & Co, ontvangen WOL ter verkoop door hunne firma in London, en geven liberale voorschotten op de faktuur, zonder kosten, hetzy voor interest of commissie; of zy zullen dezelve koopen naar verkiezing van de eigenaren.

16 en 17 Burgstraat.

### HUIS EN PAKHUIS TE KOOP.

DE Ondergeteekende heeft de heeren BLORE & BARTMAN last gegeven te verkoopen op DINGSDAG, den 4 October aanstaande, zyn stevig en goed gebouwd HUIS en PAKHUIS, met Kajatenhouten Platten, gelegen in het centraalste gedeelte der Stad, hoek van de Loop en Langemarktstraten, de eenigste plaats waar alle buitenwagens in de Stad uitspannen kunnen, en waar een ieder weet dat sedert vele jaren een groote en voordeelige Koopmans affaire gedreven is.

ERNST LANDSBERG.

BEVALLEN op den 21 dezer, de Huisvrouw van den Heer SERVAAS DE KOCK, Wz., van een Zoon.

Oortmans Post, 29 Sept. 1853.

## J. C. JUTA,

**BOEK EN PAPIER-HANDELAAR, HOEK VAN DE WALE EN BURGSTRAAT, KAAPSTAD,**

HEEFT de eer aan het algemeen bekend te maken, dat hy onlangs uit Holland alhier aangekomen, heeft mede-gebragt en by hem verkrygbaar is, eene uitgezochte en ryke collectie Boeken, zoo van smaak als van studie, in alle talen en vakken, waaronder een goeden voorraad Bybels, Psalm, Gezang en Schoolboeken, benevens Tydschriften en Nieuws-papieren, en dat hy door maandelyks per Stoom-gelegenheid Tydschriften en andere Goederen te ontvangen, alsmede door uitgebreide en goede relatien in Holland, Engeland en Duitschland, in staat is, om hetgeen in zynen oogenblikkelyken voorraad mogt ontbreken binnen den kortst mogelyken tyd en tegen zeer matige pryzen te leveren.

Ook zyn by hem verkrygbaar alle soorten van Engelsche en Hollandsche Pak,-Schryf,-Teeken en Post-papieren, waaronder buitengewoon fraaije, benevens een grooten voorraad van allerlei Kantoor, School, en Teeken-behoeften, keurige Dames Lessenaars, Pape Terrien, Albums, Penmessen, Porceleinen Leitjes, Nota Boekjes, zeer fraaije Staal en andere Platen en meer Goederen van dien aard.

VOORTS NOG:

### ECHTE HAVANNAH EN ANDERE CIGAREN,

VAN UITMUNTENDE KWALITEIT,—ALSOOK,

### ECHTE EAU DE COLOGNE,

uit de Fabriek van JOHAN MARIE FARINA, te Keulen, direct aangevoerd, van diens zegel voorzien en daardoor zoowel als door derzelver uitmuntende kwaliteit van de vele nagemaakte soorten te onderscheiden.

### PUBLIEKE VERKOOPING Ter Plaatse ZWARTFONTEIN,

GELEGEN AAN

**PORCELYNBERG.**

DE Ondergeteekende bovengemelde Plaats uit de hand verkocht hebbende, zal derhalve aldaar op

Donderdag, den 6 October aanst.

publiek laten verkoopen de volgende losse Goederen, bestaande in:

2 complete Paardenwagens waarvan een verdekt is, en een die aan de Paarl gemaakt is, en slechts een jaar gebruikt
1 ligte Kapwagen compleet
1 Kar
1 Waterkar
1 Rosmolen die 5 mudden Koren per dag afmaalt, te bezien by den Ondergeteekende op Groot Drakenstein
1 complete Smidswinkel
1 Koren Harp
2 Spannen Ezel Tuigen
2 Dubbele loop Geweren
6 Ploegen, 1 Eg met yzeren Tanden

BESTIAAL,

50 MUILEZELS waarvan 30 gedresseerd zyn
24 TREKOSSEN
30 AANTEELBEESTEN van extra goed ras
250 Aanteelschapen
8 EXTRA GOEDE TREK en RYPAARDEN.

Alsmede eenige Romglary te veel om te melden.

N B. Een Crediet van 4 MAANDEN zal verleend worden.

F. G. DE WET.

Groot Drakenstein, den 13 September 1853.

☞ Koude Ververschingen en een goed glas Wyn zullen verschaft worden.

De Heer J. WEGE, Afslager.

### PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED.

GELEGEN VOOR

### HEXRIVIERSKLOOF,

*DISTRIKT WORCESTER.*

DE Heer THOMAS HEATLIE besloten hebbende, zich, wegens zyne bezigheden, in de stad Worcester te vestigen,—heeft derhalve de Ondergeteekenden last gegeven op ZATURDAG, den 15 October aanstaande, op de verkooping van den Heer D. LAGUERENNE, publiek te verkoopen, zyn welbekende kostbare 2 Erven, gelegen voor Hexriviersloof. Op ieder Erf staat een, goed gebouwd Woonhuis, benevens de noodige Buitengebouwen, voorzien van goede goede Stalling, Koets of Wagenhuis en andere Buitenkamers. Het geheele Eigendom is onlangs in behoorlyke reparatie gebragt door den Eigenaar, en eene schoonere gelegenheid doet zich zelden op niet alleen ter belegging van kapitaal op eene voordeelige wyze, maar ook ter voortzetting van eenige bezigheden. De Wagenmakers en Smids ambachten zyn er jaren achter een door derzelver vorige Eigenaren met goed succes gedreven, door dien deszelfs voordeelige ligging aan den Publieken Weg leidende naar achter Hexrivier en zoo vervolgens naar de binnenlanden, hetzelve zoo geschikt maakt. Het is onnoodig nog iets te zeggen, daar gemeld Eigendom bekend is.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu-Adms.

Vendu-Kantoor, Worcester, den 26 Sept. 1853.

P.S.—Bovengemeld Eigendom kan dagelyks bezigtigd, en kan verkocht worden zonder of met het gezaaide.

OP de Vertooning van het Worcester Landbouwkundig Genootschap zullen worden verkocht, op den 15 October, 50 Aanteelbeesten, voor rekening van den Heer D. LAGUERENNE.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu-Adms.

### KENNISGEVING.

DE Verkooping in den Boedel van FREDRIK JACS. VAN ZYL, Sen. en overledene huisvrouw JOHANNA WILHELMINA STEYN, geadverteerd voor den 12 en 13 dezer, is onvermydelyk uitgesteld tot nadere kennisgeving.

JOHS. W. VAN ZYL,
FRED. JAC. VAN ZYL, } Test. Executeuren.
GID. PET. VAN ZYL.

Swellendam, 24 Sept. 1853.

## DE D'URBAN WEDLOOP,

ZAL plaats hebben op DONDERDAG, den 13de en VRYDAG, den 14de October.

EERSTE DAG.

**De D'Urban Beurs,** waarde £——, met de helft van de entré er bygevoegd. Gewigt volgens ouderdom. Heats.

**De onbeproefde Beurs,** waarde £——, met de helft van de entré er bygevoegd. Gewigt volgens ouderdom. Heats.

**De Landbouwers Beurs,** waarde £——, met de helft van de entré er bygevoegd. Heats. Gewigt 150 lbs.

**De Pony Beurs,** waarde, de volle entré. Heats.

TWEEDE DAG.

**De Dames Beurs,** subscriptie open, met byvoeging van £3 door de Club, en de helft der entré gelden.

**Een Handicap Beurs,** waarde £——, met de helft van de entré bygevoegd. Gewigt volgens ouderdom.

**De Hunters Beurs,** subscriptie open, met £3 door de Club bygevoegd en de helft van de entré. Heeren Ryders.

**Een Hack Race,** half baan heats; waarde de volle entré.

Paarden moeten geënterd worden daags voor den Wedloop, ten huize van den Secretaris te D'Urban, behalve de Hunters die op de Baan geënterd zullen worden.

Op last van Commissarissen,
P. G. R. DE VILLIERS, Sec.

### 60 EZELS.

OP VRYDAG, den 28 October aanstaande, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer D. J. DE VILLIERS, D'Urban, publiek aan den meest biedenden doen verkoopen, bovengemeld getal Ezels, waaronder twee span gedresseerde Ezels zyn.

N. D. ERASMUS.

Swellendam, 29 Sept. 1853.
De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

### PUBLIEKE VERKOOPING VAN

**100 Slagtossen,**
**140 Trekossen, waaronder 4 kleurspannen, en 60 Koeijen.**

In het Nieuwe Dorp "Darling,"

OP de plaats "Langefontein, Groenekloof," voorheen het Eigendom van den Heer NICOLAAS LINDES, in plaats van ter plaatse van den Heer J. L. LOCANER, Roode Hoogte Vallei, als vroeger geadverteerd,

MORGEN, DEN 4 OCTOBER,

D. P. B. NELSON.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

N.B. Bovengemeld Vee is in eenen uitmuntenden staat voor den Slagter.

*80 extra vette zware Slagtossen, 2 spannen gedresseerde Trekossen.*

DE Ondergeteekenden zullen op WOENSDAG den 5 October eerstk., aan Joostenberg, ter plaatse van den heer J. C. DE WAAL, per publieke Vendutie verkoopen, bovengem. getal extra vette zware Slagt en Trekossen, die zeker present, en gewaarborgd worden gezond te zyn.

DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

Paarl, 19 Sept. 1853.

*120 extra vette Slagtossen en Koeijen,*
*180 Trek en Jonge Ossen.*

OP VRYDAG, den 7de October, zal de Ondergeteekende op zyne woonplaats, Paardenberg, publiek doen verkoopen, bovengem. getal Slagtossen, Koeijen, en Trekossen, waaronder zich bevinden eenige kleurspannen. De Beesten worden verzekerd vet te zyn, en zullen zeker op den bepaalden dag present wezen.

G. P. C. KOTZE.

Paardenberg, den 27 September 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vendu-Afslager.

## Bekendmaking.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, **1600 extra vette Hamels,** die op den 7 October eerstkomende ter plaatse van den heer CAREL JOHS. VAN DER MERWE, aan de Karoos Poort, te koop zullen worden aangeboden, en verzekert dat deze troep de vroegere twee troepen door hem opgebragt grootelyks overtreft; door dien zy uit een getal van 3300 Schapen zyn uitgezocht.—Hy biedt ook te koop **80 extra vette Slagtossen,** waarvan de dag en plaats nader zullen worden bepaald.

JAN WILLEM MEIRING.

Worcester, 21 September 1853.

### Verkooping aan Montagu Brug

OMTRENT 100 fraaije Ossen, zullen door den Heer STEYTLER worden verkocht, op aanst. VRYDAG MORGEN, 7 October 1853,—bestaande uit:—

**40 Zeer Vette Slagtossen,**

en het restant goede gedresseerde Trekossen.

De Verkooping zal 's morgens ten 10 ure beginnen.

H. SPENCER.

*50 Extra gedresseerde Muilezels en eenige paren egale Trekpaarden.*

DE Onderketeekende zal op DONDERDAG, den 13de dezer, ter plaatse van den heer NICOLAAS LOUW, Brakfontein, in de nabyheid van de Paarl verkoopen, bovengemeld getal Ezels, waaronder 10 egale van 4 jaren oud die door den vorigen eigenaar slechts als een pleizier span is gebruikt geworden en kunnen worden gerecommandeerd als een der voornaamste spannen thans bekend.

P. G. ROOS.

Paarl, 3 October 1853.
De Heer G. L. STEYTLER, Gz. Vendu-Afslager.

### Groote Hessische Staats Beleening van 6,725,000 Daalders.

TE WORDEN VERMEERDERD MET 16,588,510 Drs.
OF..... £ 2,400,000 Sterl.

DEZE Beleening is gewaarborgd door het Gouvernement, en gekontrakteerd door het vermaarde Bankiers Kantoor van de Heeren M. A. VON ROTHSCHILD & ZONEN, te Frankfort aan de Maine. De volgende Kapitale Pryzen moeten gewonnen worden, te weten:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| 14 | van 40,000 Drs. | 60 | van 4,000 Drs. |
| 22 | " 36,000 " | 60 | " 2,000 " |
| 24 | " 32,000 " | 120 | " 1,500 " |
| 60 | " 8,000 " | 180 | " 1,000 " |

Enz. enz. De kleinste Prys is 55 Daalders.

De volgende loting zal plaats hebben in December 1853

De Prys der Aandeelen is als volgt:—

Een aandeel voor £1 Stg. | Dertien aandeelen voor £10
Zes aandeelen voor £5 " | Dertig " " £20
65 Aandeelen voor £40 Sterling.
137 Aandeelen voor £80 Sterling.

Remisen kunnen geschieden in Bank Noten, Wissels op Trates op Europa, enz. Ieder Aandeelhebber zal het Prospectus ontvangen, met volledige byzonderheden; en na de loting de lyst van geslaagde Nommers, welke mede in de voornaamste nieuwsbladen zal worden gepubliceerd. De Pryzen zullen in kontanten betaald worden te Frankfort aan de Maine, Parys, London, Nieuw York, of eenige stad in de wereld.

☞ Adres zonder verzuim by de heeren J. A. SCHWARTZSCHILD & ZONEN, Bankiers, Frankfort aan de Maine, Duitschland, of hun Kantoor, de heeren A. SCHWARTZSCHILD & Co., 26 Lombardstraat, London. Remisen welke te laat aankomen zullen aan den zender worden terug gezonden, of, zoo hy zulks verkiest, zullen aandeelen in de volgende Loterij hem worden toegezonden.

Prospectussen zyn te zien aan dit Kantoor.

BEVALLEN in de Kaapstad, op den 28 September 1853, Mejufrouw L. J. DE JONGH, van een Zoon.

2 Nieuwe Maan. . . . . 11u. 34m. 's Namiddags.

# DE ZUID-AFRIKAAN.

**Kaapstad, den 3 October 1853.**

HET is eene vraag van eenig belang—welke invloed zal onze nieuwe regeringsvorm uitoefenen op onzen maatschappelyken toestand? Noch is het gemakkelyk deze vraag by voorbaat in byzonderheden te beantwoorden, want, behalve de gevolgen welke zoo groot eene verandering zeker in elke zamenleving zoude te weeg brengen, zyn er andere welke niet misschen kunnen voortvloeijen uit de vermenging van naties van verschillenden oorsprong die het gros onzer bevolking uitmaken. Niet alleen Engelsch en Hollandsch (zoo als men eenigzins ongepast Kapenaren van Europische afkomst noemt) maar ook blank en gekleurd van elke klasse, zullen nader tot elkander worden gebragt. Elk mensch, levende in eenen toestand slechts eenige graden boven den bedelstand verheven, zal een gelyk aandeel van staatkundige magt met zynen nabuur bezitten, die zich zyn kostbaren maaltyd in zilveren schotels kan laten opdissch n. Deze staatkundige gelykheid heeft eene strekking om de ingebeelde ongelykheid van rykdom te verminderen: want ryke lieden haken naar magt en van hier is het, wanneer magt gesteld is in de handen van hooge ambtenaren, dat de ryken bereid genoeg bevonden worden om de kleine goden van eene koloniale kleine wereld te vleyen. Maar in onze nieuwe orde van zaken zal magt niet ter beschikking zyn van de weinigen, maar van de velen. Iedere stem zal dezelfde zwaarte hebben in de weegschaal, hetzy dezelve kome van den hutbewoner of van den deftiger landheer. De ryke man kan niet met verachting neêrzien op den armen, want hy hangt van hem af voor datgeen hetwelk door geld alleen niet te verkrygen is, noch kan de by vergelyk arme man geheel vry zyn van dat; groot zedelyk bedwang, eerbied voor zichzelven, wanneer hy overweegt dat eene naderende kiezing, den man, die in een prachtig rytuig gevoerd wordt, met zyn hoed in de hand voor zyne deur brengen kan. Indien dat alles ware, zoude het voldoende zyn om de gevolgtrekking te billyken: kan dat hetwelk den ryken nederigheid leert en den armen eerbied voor zichzelven, iets anders zyn dan goed? Maar dat is niet al. Indien iets by uitmendheid strekt om het hatelyk onderscheid tusschen Engelschen en Hollanders uittewisschen, hetwelk tusschen edelgezinde mannen reeds lang verworpen is, maar hetwelk nog huisvest onder diegenen, die den naam Kolonist of niet kunnen of niet willen begrypen, dan is het volkomen gelykheid van staatkundige voorregten. Onze Constitutie erkent geen zoodanig onderscheid, en indien wy door onze Constitutie bevoordeeld wenschen te worden, moeten wy het trachten te verger n. —Wy zeggen dit niet by wyze van vermaning; dit zou noodeloos zyn, want wy beschouwen het gewenschte gevolg als den natuurlyken en bykans onvermydelyken uitslag van den nieuwen toestand van zaken.

Maar zyn er niet twee kanten van de schildery? Zullen kiezingen geen aanleiding geven tot schandelyke bedryven tot hiertoe onder ons onbekend? Zal de arme man niet over zyne stemmen beschikken daar waar hy voor dezelve den hoogsten prys bekomen kan, en zal het dus op de koper beschouwd geen goud zyn dat den weg baant tot gezag? Geene menschelyke inrigtingen zyn volmaakt. Indien gy de voordeelen wenscht te genieten van een zeker stelsel van bestuur, moet gy u eenige der misbruiken getroosten welke aan dezelve onafscheidelyk zyn verbonden. Wy twyfelen er niet aan of onbehoorlyke invloed zal aangewend worden, en is reeds aangewend, maar wy twyfelen of dezelve in vele gevallen de hatelyke gedaante van omkooping zal aannemen. Onze stemgeregtigden, over het geheel genomen, zyn even verlicht en wel onderrigt als die van eenig land in Europa, en misschien kunnen wy zeggen veel eerlyker.

Indien velen zich willen doen voorlichten, waar is het kwaad? Er bestaat geen zoodanig ding als eene geheele maatschappy onafhankelyke stemmers in de wereld, en het kan ook niet. Hoogere opvoeding en rykdom worden met altoos vereenigd gevonden met hooger beginsel, en ongelukkig werkt de invloed van voorbeeld doorgaans nederwaarts nooit opwaarts in de maatschappelyke schaal.

Er ligt eene zekere veiligheid in de omstandigheid, dat onze Kandidaten voor beide Huizen zoo wel bekend zyn, dat het voor het volk niet moeijelyk vallen kan te beslissen wie het meeste vertrouwen verdient. Indien hetgeen onze Luitenant-Gouverneur onlangs "het bedaard, opmerkzaam en godvrezeend karakter der middel klassen" heeft genoemd, geen ydel compliment is (en de Hr. DARLING onderscheidt zich niet veel door de uitdeeling van complimenten,) dan mogen wy de hoop voeden, dat wy geene reden zullen hebben den invoer van vertegenwoordigend bestuur in deze Kolonie te betreuren.

## Aankomst van de Maalboot.

De maalboot *Queen of the South*, van Engeland den 17 Augustus, ankerde in de Tafelbaai op ll. Zaturdag. Zy was de Tafelbaai genaderd op den vorigen Dingsdag, tot binnen omtrent 30 mylen, maar ten gevolge van den sterken Z. O. wind en gebrek aan kolen, was zy verpligt de Saldanhabaai binnen te loopen.

Deze omstandigheid vernomen zynde van den officier met de Maal belast en den Victualiemeester, die overland naar de Kaapstad gekomen waren, werd de *Sir Robert Peel* op Donderdag derwaarts gezonden met een voorraad kolen.—Laatstgemeld vaartuig is ook op Zaturdag terug gekeerd.

De berigten door dit vaartuig aangebragt zyn niet onbelangryk; de voornaamste punten van narigt zullen gevonden worden in nevensgaanden brief van onzen Londonschen Correspondent:—

London 15 Augustus 1853.

Na gansch Europa te hebben verontrust door het vooruitzigt van eenen algemeenen oorlog; belooft de Oostersche kwestie spoedig en op een voldoende wyze te zullen worden geschikt. De Keizer van Rusland, vindende dat de magt tegen zyne zyverzuchtige plannen aangevoerd, te groot was, wordt gezegd te hebben toegegeven. Een algemeen besluit van de vier groote Mogendheden—Engeland, Frankryk, Oostenryk en Pruissen, eene vriendschappelyke schikking van het geschilpunt tusschen Rusland en Turkye voorstellende, is door den Keizer aangenomen en niets blyft overig gedaan te worden dan de ontruiming van Moldavie en Wellachie door de Russische troepen.—Dit is de eenigste zwarigheid in den weg en tot dezelve uit den weg is geruimd is het onmogelyk te zeggen dat alle gevaar voor vyandelykheid verdwenen is. In antwoord op zekere vrager, hem eenige avonden geleden gedaan, zeide Lord Clarendon, "dat de eisch ter ontruiming van Wallachie en Moldavie door de Russische troepen, dadelyk en volkomen, een onvermydelyke voorwaarde zou zyn van eenige overeenkomst met Rusland."—Ongelukkig is omtrent dit punt nog geene verzekering bekomen, zoodat de zaak nog door een zekere soort van twyfel is omgeven. Eenige weinige dagen zal de zaak echter nu moeten beslissen. Men denkt algemeen dat Rusland zich aan de noodzakelykheid zal onderwerpen ofschoon met grooten weerzin, ziende dat het zoo naby was aan deszelfs lang gekoesterd ontwerp om Turkeye aan zich te hechten.

Van nieuws van het vaste land, sedert myn laatsten brief, is het belangrykst punt van narigt de Deensche *Coup d'Etat* Op den 19de July, toen het Deensche Parlement opgeschort werd, hield Denemarken op een constitutioneel ryk te zyn. Een ontwerp van grondwet werd ter tafel gelegd, dat met een slag alle schaduw van grondwettig regt in dat land den bodem inslaat. Russische staatkunde wordt gezegd de oorzaak te zyn van deze vreemde beweging, het gevolg waarvan het moeijelyk is te voorspellen.

Het Parlement heeft zich onledig gehouden met de beraadslaging over de Indische Bill, welke in beide huizen gepasseerd is, en waarschynlyk zonder groote verandering wet zal worden. De Successie Bill is mede gepasseerd en door de Koningin bekrachtigd. Een Bill voor de afschaffing van transportatie werd ll. week voor de derde maal in het Lagerhuis gelezen, vroeger in het Hoogerhuis gepasseerd zynde, zoodat dit kwellend vraagstuk eindelyk afgedaan is.

Eenige discussie heeft plaats gehad nopens Kaapsche aangelegenheden, op eene motie voor £200,000, om de kosten van den Kaffer-oorlog te sluiten. Uit de opgaaf door den onder Secretaris Peel gedaan, blykt het dat onze heerschappy beperkt zal worden binnen de limieten van de Keirivier; dat eene staande magt van 4000 man aangehouden zal worden als een permanent garnizoen voor de kolonie, en dat Sir George Clerk bevolmagtigd is geworden om de bedoelingen van het Gouvernement ten uitvoer te leggen. In antwoord op eene vraag, of eenige stappen genomen waren ter vestiging van Zwitzersche regimenten op onze Zuid-Afrikaansche grenzen, zeide de heer Peel, dat een voorstel onder het vorig Gouvernement gedaan was om twee Zwitzersche regimenten uit te zenden om tegen de Kaffers op de grenzen te vechten en eene militaire volkplanting te stichten, maar dat niets in de zaak gedaan was. Hy zeide niet of het tegenwoordig Gouvernement het ontwerp goed of afkeurde. De waarschynlykheid is echter dat men hetzelve niet goedkeurt, daar hy zeide dat de zaak niet ter kennisse van Ministers was gebragt.

Eene groote ten toon spreiding van de marine van Groot Brittanje heeft ll. Donderdag te Spithead plaats gevonden De vloot aldaar vergaderd leverde het prachtigste tooneel op ooit te voren aanschouwd in dit of eenig ander land. Dezelve bestond uit vyf en twintig vaartuigen van het grootste kaliber, alle stoomboten met uitzondering van drie. Aan boord bevonden zich bykans 10,000 man, het getal kanonnen was 1076, de stoomkracht gelyk aan die van 9680 paarden en het geheele getal tonnen last 40,207. Het kleinste geschut gebruikt was 32 ponders; het grootste wierp bommen van 84 lb., maar zoude 104 ponders dragen indien solide metaal gebruikt werd. Onder de talryke stoet van aanschouwers, waren de Koningin en Prins Albert, de Prins van Pruissen, twee Russische Aartshertoginnen, dochters van Keizer Nicholaas en verscheiden andere aanzienlyke personaadjes. De manoevres welke wel berekend waren om te toonen wat Engeland doen kan in geval van oorlog, duurden van tien tot 6 ure en liepen af zonder eenig ongeluk.

De Oostersche Stoomvaart Maatschappy zal een stoomboot doen bouwen, grooter dan eenig ander. Zy zal 5000 tonnen koopwaren kunnen dragen, en zoo veel kolen als voor de geheele reis noodig is, zoodat er geen oponthoud op de reis zal plaats hebben. De Kaapsche linie is gekozen, en men berekent dat de reis naar Indie in 33 dagen zal kunnen worden volbragt.

Het weêr is zeer voordeelig geweest gedurende de laatste veertien dagen, hetgeen een beletsel is geweest voor graan speculatien. Wy zullen echter geen voordeelige oogst hebben, daar ik gis dat de vermindering van 20 tot 30 pCt. zyn zal. In Frankryk vreest men ook voor eene tekortkomst, zoodat wy van daar geen voorraad zullen kunnen bekomen, en by dit al zie ik nog dat men klaagt dat de roest in de aardappelen in het Westen van Engeland vry algemeen is. De handel gaat, niettegenstaande deze vooruitzigten, nogtans even wakker voort als te voren. De opgaven van het Handels Collegie toonen eene vermeerdering aan op het half jaar van £8,317,165 in de verkiaarde waarde van onzen uitvoer boven dien van hetzelfde tydperk in 1852, alhoewel dat jaar zoo hoogst voordeelig was.

De wolhandel is gedurende dit gansche saizoen zeer levendig geweest en belooft dit te blyven. De aanvraag om draad en wol is onlangs toegenomen maar er is geene groote verandering in de pryzen geweest. Dit moet echter spoedig het geval worden indien de handel voortgaat gelyk sedert onlangs. De wolkoopers klagen, dat zy geen wol kunnen koopen, laag genoeg om den minsten winst opteleveren op derzelver verkoop aan de fabrikanten. De toevoer van Australie is veel beter gaande gehouden dan men verwacht had. Over het geheel is de invoer van vreemde wol dit jaar veel grooter dan voorleden jaar.

De Algemeene Stoomvaart Maatschappy heeft aan de Admiraliteit te kennen gegeven dat zy by het tegenwoordig kontrakt van £40,000 tot £50,000 per jaar verliest. Dat zy, door regtstreeks naar de Kaap te gaan, zonder andere plaatsen aan te doen, £10,000 of £12,000 besparen konde; maar dat zelfs deze reis niet gedaan kan worden zonder dat het Gouvernement eene verhooging toekent, zeg tot £30000. Het Gouvernement heeft echter geweigerd iets op te leggen, te kennen gevende dat de maatschappy het kontrakt volvoeren moet of hetzelve geheel opgeven.

Het postgeld door het Engelsch Gouvernement getrokken van de correspondentie naar de Kaap, door de Algemeene Stoomvaart Maatschappy vervoerd, beloopt op £16973 14. Wanneer men hiervan aftrekt £330 voor terug gezonden brieven en £2043 voor Britsch Inlandsche vracht, blyft er een saldo van £14,300 13.—Van de opgenoemde som betaalt de Kaap Kolonie alleen £14,567 14. De rest wordt betaald door Natal, Mauritius, Calcutta, enz.

Er is geen nieuws met de laatste post van de Grenzen. Zekere heer Usher had zyne agenten ontboden uit het Galeka land om reden, zoo als men meent, dat hy voor gevaar vreest, ontstaande uit de diefachtigheid der Kaffers, welke aangevoerd worden door de Hottentotsche vagebonden die in dat land eene schuilplaats gevonden hebben.

DIEFSTALLEN TE PORT ELIZABETH.—De *Mercury* maakt gewag van twee stoute huisbraken en diefstallen onlangs te Port Elizabeth gepleegd. De misdadiger blykt, volgens eigen erkentenis, te zyn, Jack Hooper, een weggeloopen bandiet, in de Kaapstad, in 1852, voor huisbraak teregt gesteld en gevonnisd tot 5 jaren harden arbeid. In de poging om hem in hechtenis te stellen lostte hy een pistool en verwoudde een der policiedienaren. De kogel was de linkerzyde ingegaan en men was tot hiertoe niet geslaagd, denzelven uittekrygen.

GRAHAMSTAD.—HET WEDER.—Een buitengewone hoeveelheid regen is in de afgeloopen week te Grahamstad en in het omliggend land gevallen. Het begon Maandag en duurde met kleine tusschenpozingen tot gisteren (Vrydag.) Van *Queen's Town* schryft een Correspondent, Sept., 21. Het is alhier sedert de laatste dagen zeer koud geweest en de omliggende bergen zyn met sneeuw bedekt, maar wy hebben zeer fraaije regens gehad en het land begint een zeer aangenaam voorkomen te krygen.—*G. T. Journal*, 24 *September*.

CENTRAAL COLLEGIE.—De half dozyn houten noodbruggen op den Blanco berg weg breken in stukken, zoodat ossen door dezelve vallen tot nadeel van de verpondingbetalers. Om dit groot kwaad te verhelpen, en met minder kosten dan het herstellen dezer slecht gemaakte zoogenaamde bruggen, behoorde en kondé een brug met enkele span gemaakt te worden over de "Noordzeekamer," naby Scotts plaats, benevens een harden weg over de "Guayang," hetgeen eene besparing zoude zyn voor gem. collegie, en van verlies van eigendom voor het publiek, en boovendien zou Georgestad dan haar regt hebben dat de post van Mosselbaai direct daar aankomt, in plaats dat dezelve, zoo als thans, langs een geheelen omweg verzonden wordt, tot geen aardsch nut.

GEORGESTAD, 27 SEPT.—Het weer is aan het opklaren. De stad bykans onder water. Regens zyn zwaar geweest.

De Uwe.

DAADZAKEN.

"HOTEL DE VILLE," GEORGESTAD, 13 SEPT. 1853.—Op eene byeenkomst van huishouders, heden in het Stadhuis alhier gehouden, werd de volgende jaarlyksche begrooting van uitgaven toegestaan, te weten:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Salaris van Secretaris en Tresaurier | £36 | 0 | 0 |
| „ Straatwachter | 36 | 0 | 0 |
| „ Opzigter van Municipale Bosschen. | 30 | 0 | 0 |
| „ „ Gemeene Weide | 18 | 0 | 0 |
| Voor het maken van een Pers voor Notulen | 10 | 0 | 0 |
| „ reparatie van Straten | 50 | 0 | 0 |
| „ „ Bruggen | 30 | 0 | 0 |
| Over koop van een Kar, enz | 35 | 0 | 0 |
| Voor het zuiveren van de Waterloppen | 20 | 0 | 0 |
| „ afbetalen van Municipale schuld | 75 | 0 | 0 |
| | £340 | 0 | 0 |

Deze begrooting wordt gedekt door de ondergemelde inkomsten, te weten:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Van de achterstallige verpondingen, eene som welke als goed beschouwd werd | £100 | 0 | 0 |
| „ Licentien om hout te hakken | 120 | 0 | 0 |
| „ Markt en Schutgelden | 50 | 0 | 0 |
| „ Saldo in handen (buiten £150 tot het maken van een Waterbak) | 10 | 0 | 0 |
| „ een verponding van een farthing in het pond op de waarde van vastgoed | 60 | 0 | 0 |
| | £340 | 0 | 0 |

Eene supplementaire begrooting voor het jaar eindigende 31 Augustus 1853, werd gelegalisseerd:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Voor het repareren van den Berg Waterloop | £28 | 0 | 0 |
| „ „ Straten | 34 | 0 | 0 |
| Rekening voor verschillende zaken | 11 | 0 | 0 |
| Kosten voor het verlichten van het Stadhuis op den 24 Mei 1853 | 6 | 0 | 0 |
| | £79 | 0 | 0 |

Na afloop der bezigheden van den dag scheidden de huishouders in goeden luim, drie juichkreten gevende in de Zaal van het Lagerhuis van Georgestad.

N.B. In April 1842 werd deze Municipaliteit in volkomene orde gebragt, en is tot op dit tydstip alzoo gehouden, en door het volk, toen de waarde van derzelver vastgoed beliep op £18,000. Hetzelve gaat thans £50,000 te boven. Zy bezit onbezwaard vastgoed ter waarde van ten minsten £1200, gedeelte waarvan voorleden jaar, eindigende 31 Aug. 1853, een inkomen van £150 heeft ingebragt voor licentien om hout te hakken, enz. By de herschepping van deze corporatie was dezelve zonder geld. Zoo veel voor het volk dat deszelfs eigene plaatselyke aangelegenheden bestiert. Zulke daadzaken behooren de schreeuwers tot zwygen te brengen.

DUTTONS COVE, 23 Sept. 1853.—*Musquash* ten anker buiten de Cove,—het volk bezig de lading te lossen, niettegenstaande een hevigen Zuid Oosten wind. Eene nieuwe landings plants is in de Cove gemaakt, welke een dok genoemd kan worden, als zynde daargesteld door de graniet steen te doen springen.

GEORGE.—REGISTRATIE.—Meer dan 1400 stemgeregtigden zyn in deze kies-afdeeling geregistreerd geworden. Eenige vorderingen ter registratie zyn ingekomen maar geene objectien.

## REQUISITIE.

Tulbagh, 31 Augustus 1853.

Aan den Wel-Edelen Heer J. H. WICHT, Kaapstad.

Wel-Edele Heer!—Wy de ondergeteekenden, ingezetenen en stemgeregtigden van het distrikt Tulbagh, eenparigelyk overeengekomen zynde in eene publieke byeenkomst op heden gehouden, nemen de vryheid UEd. te verzoeken te willen toestemmen dat gy door ons als een Lid van den Wetgevenden Raad worde genomineerd.

Het zoude overtolig zyn uwe bekwaamheden en eene reeks uwer verdiensten aantehalen welke UEd. aanspraak geven om als een Volksvertegenwoordiger op te treden, aar dezelve reeds breedvoeriglyk in vorige requisities uit andere gedeelten dezer volkplanting op eene loffelyke wyze zyn ten toon gespreid en welke immer door ons zullen worden hoog geschat.

Wy houden ons ten vollen overtuigd, dat door uwe bekwaamheid en andere goede hoedanigheden, wy in UEd. zullen ontwaren een vriend en beschermer van alle klassen in de Maatschappy en een handhaver der regten van land en kerk.

Vertrouwende dat deze uitnodiging door UEd. zal worden aangenomen.

Hebben wy met alle achting de eer te zyn,

Wel-Edele Heer,

UEds. zeer gehoorzame Dienaren.

(*Zie de namen in het Engelsch.*)

## Origineele Correspondentie.

Worcester, 24 September 1853.

Mynheer!—In naam van het Constitutioneel Committee te Worcester, neem ik de vryheid hiernevens intesluiten copy van het antwoord van den Luitenant Gouverneur, op een Adres Zyne Edelheid op den 14 dezer toegezonden, en ik verzoek u zoo goed te willen zyn hetzelve in uw nuttig blad te plaatsen.

D. KUYS, Vice-President.

ANTWOORD.

Gouvernements Huis, Kaapstad, 21 Sept. 1853.

Wel-Edele Heeren!—Ik had het genoegen, door den heer Van Breda, uwen brief van den 14 dezer te ontvangen, insluitende een Adres van de ingezetenen van Worcester, hetwelk gereed was gemaakt in het vooruitzigt van myn bezoek aan die stad by de jongste gelegenheid om den weg door Bainskloof voor het publiek geopend te verklaren.

Ik verzoek u de heeren, die zich zoo veel moeite hebben gegeven, om my zoo hartelyk in hunne stad te verwelkomen, te berigten, dat ik zeer vereerd ben door de verzekering in hun Adres van hun vertrouwen in myn verlangen om myne pligten te betrachten, met het eenig doel, om de ware belangen der kolonie te bevorderen, en dat ik in dank de gewaarwordingen erken, zoo vleyend voor myzelven personeel, welke zy hebben gelieven uittedrukken.

Zy kunnen zich verzekerd houden, dat de verlichte Staatsmannen (tot welke politieke party zy ook mogen behooren) die van tyd het Ministerie van Engeland uitmaken, zeer goed het onderscheid verstaan tusschen die tydelyke verbitteringen en vervreemdingen, welke nu en dan in de kolonies ontstaan, en dien diep gewortelden tegenzin tegen de heerschappy van het Moederland, welke alleen bevredigd kan worden door eene overdragt van alliantie.

Byaldien de herhaalde verzekeringen van H. M. onderdanen in deze kolonie, van Europische afkomst, en de vereenigde getuigenis (byna zonder uitzondering) van al diegeenen, welke de Kroon van Engeland hebben vertegenwoordigd, niet voldoende zyn, om de beschuldiging van disloyaliteit te wederleggen, welke politieke kwaadwilligheid of onbezadigdheid nu en dan en welligt zonder nadenken heeft geuit, dan kan het argument, voorkomende in het Adres met hetwelk de ingezetenen van Worcester my hebben vereerd, wel als alles afdoende beschouwd worden. Waarom zoude men misnoegen voorwenden, waar geene oorzaak tot misnoegen langer kan bestaan?—want waar, dit moge men wel vragen, op de geheele aarde, is de Mogendheid, welker onderdanen zoo ruimschoots ware bescherming van leven en eigendom genieten,—zoo veel aanmoediging tot nyverheid en onderneming, en zulk eene volkomen vryheid van denken, spreken en handelen, als de onderdanen van Groot Britannie op elke plaats door haar wyd uitgestrekt gebied; waar de beginsels van hare wonderbare Constitutie slechts gedeeltelyk zyn vastgesteld geworden?

Deze beginsels staan in deze kolonie in werking gebragt te worden, op eenen grondslag, meer populair dan die, waarop dezelve in het Moederland steunen, maar wanneer ik het bedaard, opmerkzaam en godvreezend karakter van de midden klasse van het volk naga, stel ik alle vertrouwen, dat de proefneming nergens veiliger konde worden genomen, dan onder ons.

Van harte hopende, dat de ingezetenen van de afdeeling Worcester spoedig verwezenlykt mogen zien de voordeelen, welke de voltooijing van Baine passaat—een werk, hetwelk dunzame eer doet aan allen die hetzelve hebben ontworpen, en behulpzaam zyn geweest in de voltooijing daarvan,—niet missen kan opteleveren,

(Get.) C. H. DARLING, Luit. Gouv.

Den Wel-Ed. heeren P. J. de Vos, D. Kuys, M. Kuys, M.D., enz. enz., Worcester.

ANTWOORD OP HET WELLINGTON ADRES.

Gouvernementshuis, Kaapstad, 21 Sept. 1853.

Myne Heeren!—Ik dank u hartelyk voor het adres waarmede het uw voorgenomen was my te verwelkomen, zoo het u myne magt ware geweest Wellington te bezoeken, by elgeschi is kloof.

Ik ontwaar met groot genoegen dat de indruk welken ik bekomen had dat tevredenheid en genoegen, door geheel de westelyke distrikten heerschten, zoo sterk bevestigd wordt door diegenen wier getuigenis op zulk een punt onbetwistbaar is.

Indien myn gedrag, in de uitoefening van myn pligt als een ondergeschikt lid van het plaatselyk bestuur, eeniger mate heeft bygedragen tot het te weeg brengen van een gevolg, hetwelk zonder twyfel, zoo als gy aanmerkt, hoofdzakelyk toe te schryven is aan de staatkunde van H. M. Gouvernement, zal het my tot eene duurzame bron van genoegen strekken.

Ik wensch u van harte geluk met de voltooijing van dat groot publiek werk, dat niet feilen kan grootelyks bytedragen tot den toekomstigen bloei van uw dorp en nabuurschap, en met wederkeerige betuiging van de hartelyke wenschen welke gy ontboezemt voor den welstand en het geluk van Mevrouw Darling en myzelven, blyve ik uw zeer toegenegen en getrouwe dienaar,

(Get.) H. C. DARLING, Lt. Gouverneur.

Den Wel-Ed. heer G. D. Malan, Veldkornet, den Wel-Ed. heer A. W. Louw, y.n., den Wel-Eerw. heer du Toit, en andere ingezetenen van Wellington.

## VERGADERING VAN AFGEVAARDIGDEN TE BLOEM FONTEIN, ORANJE RIVIER SOUVEREINITEIT.

*Woensdag den 7 September 1853.*

Voorgesteld door den heer Greathead, gesecondeerd door den heer Jac. Venter.

Dat deze Vergadering overga tot de bezigheden, waartoe zy is byeengeroepen door Sir G. Clerk, H. M. Hoogen Commissaris en door hunne constituenten herwaarts gezonden.

Voorgesteld door Dr. Way, gesecondeerd door den heer E. Harbin.

Dat deze Vergadering overga tot de kiezing van een Committee ten einde een vorm van Gouvernement voor dit grondgebied te formeeren, en om briefwisseling te houden met H. M. Speciaien Commissaris over alle zaken daarmede in verband; zynde het Committe byzonder belast, om dit land niet over te nemen van het Britsch Gouvernement, alvorens de punten vervat in Sir G. Clerk's antwoord van gisteren voldoende zyn afgehandeld, en volkomen gezag bekomen is van het Ryks Parlement, alle zyne handelingen goedkeurende, en dat het Committee belet worde het Gouvernement overtenemen, alvorens de Afgevaardigden weder vergaderen, en zulk een stap hebben goedgekeurd.

Voor de Resolutie 55. Tegen dezelve 25. Meerderheid 30.

Voorgesteld door den heer F. Orpen, gesecondeerd door den heer W. Coleman.

Dat de Vergadering voor twee uren adjourneere (aangenomen.)

De Vergadering weder byeen gekomen zynde, werd

Voorgesteld door den heer Van Rensburg, gesecondeerd door den heer Finlay,—dat het Committee zal bestaan uit 25 leden, vyf te worden gekozen uit elk distrikt, wordende het onvervreemdbaar grondgebied als een afzonderlyk distrikt beschouwd.—(Aangenomen door eene groote meerderheid.)

Voorgesteld door Dr. Way, gesecondeerd door den heer A. White.

Dat de leden van het Committee van elk distrikt gekozen worden uit de massa van Afgevaardigden.—(Byna eenparig aangenomen.)

Voorgesteld door den heer Greathead, gesecondeerd door den heer Coleman.

Dat elk Afgevaardigde op morgen de namen van 25 inlevere, of zoo veele als waarvoor hy wenscht te stemmen in geschrifte met zyne naamteekening, maar niet bevattende meer dan vyf van elk distrikt. (Eenparig aangenomen.)

Voorgesteld door den heer F. Orpen, gesecondeerd door den heer Joubert.

Dat de vergadering adjourneere tot morgen te 9 ure A.M. (Aangenomen.)

DONDERDAG, 8 SEPT. 1853. De Vergadering door den Voorzitter geopend.

Voorgesteld door Dr. Way, gesecondeerd door den heer Van Rensburg.

Dat de Voorzitter eenige heeren benoeme, om de stemmen voor leden van het Committe op te nemen en hen verzoeke die taak op zich te nemen. (Eenparig aangenomen.)

De volgende heeren door den Voorzitter benoemd zynde, aanvaarden de taak van onderzoekers. Eerw. heer Van Velden; Comt. Gideon Joubert, de heer Jos. Mosenthal en de heer Giddy.

Voorgesteld door den heer Van Rensburg, gesecondeerd door den heer Vermeulen.

Dat 13 Leden van het Committee een quorum uitmaken.

Twee of drie amendementen werden gemaakt op deze resolutie, maar dezelve werd uiteindelyk byna eenparig aangenomen.

Voorgesteld door den heer F. Orpen, gesecondeerd door den heer Van Rensburg.

Dat het Committee gelast worde om geene voorstellen aantenemen, tot het formeeren van een onafhankelyk Gouvernement alvorens de volgende punten tot voldoening genoegen zyn geschikt:—

1. De beslissing van de Grikwa Land Kwestie.
2. De vaststelling van de grens-linie tusschen het Basuto Land en de Souvereiniteit.
3. Bemoeijenis van het Britsch Gouvernement met de Inlanders en de Europesche ingezetenen van dit land.
4. Waarborg, dat de geallieerden van het Britsch Gouvernement of personen van Over de Vaalrivier, de ingezetenen van de Souvereiniteit niet zullen molesteeren—meer byzonder ten opzigte van de geconfiskeerde plaatsen.
5. Vergoeding aan lien, die het noodig mogten vinden het land te verlaten of verliezen hebben geleden door oorlog of anderzins.
6. Het aandeel aan dit land met regt toekomende uit de Douane ongelden in de havens van de Kaap Kolonie of Natal ontvangen, of de cessie van een haven in een van die kolonies.
7. De volkomen of voorwaardelyke ontheffing der ingezetenen van hunne alliantie aan de Britsche Kroon.
8. De beslissing van alle geschillen omtrent grensscheidingen van plaatsen, als nog onbeslist door de verschillende Land Commissien.
9. Dat alle tractaten thans met de Inlanders bestaande, worden vernietigd.
10. Verlof aan het toekomstig Gouvernement om in Engeland of in Britsche Kolonies wapentuig te koopen, en een waarborg, dat geene hinderpaal in den weg zal worden gelegd door het Koloniaal Gouvernement, om te beletten dat zulke wapentuigen het Oranjerivier Grondgebied bereiken.
11. Dat alle boeten onwettig op de ingezetenen van de Souvereiniteit gelegd, worden terug betaald, en dat alle plaatsen onwettig geconfiskeerd worden terug gegeven of daarvoor betaald.—(Eenparig aangenomen.)

Voorgesteld door den heer van Rensburg, gesecondeerd door Dr. Way.

Dat het aan de discretie van het Committee gelaten worde, om in eenige andere kwestie te treden, welke aan hetzelve belangryk mogte schynen tot welzyn des lands.—(Eenparig aangenomen.)

Het verslag der stemopnemers ingeleverd zynde, verklaarde de Voorzitter de volgende heeren behoorlyk gekozen tot leden van het Committee:—

BLOEMFONTEIN.—J. J. Hoffman, A. J. Fraser, D. Griessel, J. Venter, F. Linde.

CALEDONRIVIER.—J. P. Hoffman, Dr. Way, H. Joubert, J. H. Greathead, H. Halse.

WINBURG.—J. van Rensburg, G. Vergottini, H. Wessels, F. Senekal, Kommandant Wessels.

VAALRIVIER.—J. Naude, J. Orpen, D. Hattingh, H. van Vuuren.

GRIKWALAND.—J. Groenendaal, G. Visser, J. Johnson, G. van der Walt, C. Hutton.

Voorgesteld door den heer Harbin, gesecondeerd door den heer C. Cilliers.

Dat het Committee de vryheid niet zal hebben, om eenigen vorm van Gouvernement voor dit land aantenemen, alvorens dezelve zal zyn voorgelegd aan het geheele getal van afgevaardigden ter hunner goedkeuring en bevestiging. (Eenparig aangenomen.)

Voorgesteld door den heer Halse, gesecondeerd door den heer H. Harvey.

Het Committee wordt gelast om in het onderhandelen met H. M. Spec. Commissaris in het oog te houden, dat onafhankelyk Gouvernement een maatregel is; niet verzocht door het volk van dit land, maar welke men voorstelt, hetzelve optedringen, en dat het zich geregtigd beschouwt tot de bescherming van H. M. Gouvernement, als loyale onderdanen, die niet door eenige daad door hen gepleegd, dat voorregt hebben verbeurd—en dat wanneer zoodanige bescherming uiteindelyk worde onttrokken, zy zich geregtigd beschouwen tot volledige vergoeding voor alle verliezen door hen dien ten gevolge geleden.—(Eenparig aangenomen.)

Voorgesteld door den heer E. Harbin, gesecondeerd door den heer Joh. Klopper.

Dat het Committee gelast worde, te verzoeken, dat het H. M. Spec. Commissaris behagen moge om het besluit van de Distrikts Land Commissien te bekrachtigen, en plaatsen te doen inspecteeren en erfgrondbrieven te doen uitgeven voor die plaatsen, het regt waarop reeds door de Land Commissie beslist is.

Voor de Resolutie 38, tegen de Resolutie 4, meerderheid 34. De overige afgevaardigden tegenwoordig hebben niet gestemd.

Voorgesteld door den heer H. Joubert, gesecondeerd door den heer H. J. Halse.

Dat het volgende Adres worde aangeboden aan Zyne Excellentie den Specialen Commissaris alvorens de Vergadering worde geadjourneerd.

Bloem Fontein, 8 Sept. 1853.

Aan Zyne Excellentie Sir G. R. CLERK, K.C.B., Harer Majesteits Speciale Commissaris voor de Oranje Rivier Souvereiniteit.

SIR!—Wy afgevaardigden van de onderscheiden distrikten van de Oranje Rivier Souvereiniteit, hebben, als loyale en pligtschuldige onderdanen, voldaan aan de bevelen van Harer Allergenadigste Majesteit, om te vergenderen volgens het verlangen van Uwe Excellentie, als Haren Specialen Commissaris, ten einde te beraadslagen over zoodanige maatregelen, als welke noodig mogten zyn ter daarstelling van een goed en geregeld Gouvernement in dit vrontrust land.

Ter voldoening aan Uwer Excellenties verlangen hebben wy een Committee uit ons midden gekozen, aan hetwelk volkomen magt en last zyn gegeven geworden. Wy willen het echter in geenen deele doen verstaan, dat wy daarmeed de billykheid erkennen van het besluit van H. M. Gouvernement, of eenig verlangen te kennen geven Britsch gezag ontslagen te worden. Integendeel beschouwen wy het regt te hebben de voortdurende bescherming van Hare Majesteit te vorderen, aan wie wy ons steeds als loyale onderdanen hebben betoond.

Wy zyn bewust, dat verkeerde voordragten van de gevoelens van dit volk jegens het Britsch Gouvernement gemeakt zyn geworden, en dat het officieel is gezegd geworden, dat de ingezetenen de Britsche Authoriteiten niet ondersteunen, zoo als zy hadden behooren te doen.

Wy beweren stellig, dat, by een behoorlyk onderzoek naar de bedoelde omstandigheden, het blyken zal, dat men dit misnoegen zal kunnen te huis brengen op wanbestuur.

Wy nemen dus de vryheid onze afkeuring te boek te stellen van het besluit van H. M. Gouvernement, zoo als door u aangekondigd, en te protesteeren tegen het onttrekken van Britsche Bescherming.

Uit naam van de Vergadering van Afgevaardigden,

A. F. FRASER, Voorzitter.

Voorgesteld door Dr. Way, gesecondeerd door den heer R. Orpen.

Dat de voorsteller en ondersteuner van het adres afgevaardigd worden om het adres aan Zyne Edelheid te overhandigen.

Dank werd betuigd aan den Eerw. A. Murray voor zyne onschatbare diensten als tolk, en ook aan Dr. Fraser voor zyn bekwaam en onpartydig gedrag, als voorzitter.

De vergadering van afgevaardigden werd vervolgens verklaard geadjourneerd te zyn tot zoodanigen tyd, als dezelve weder byeengeroepen zoude worden door het Committee waarvan behoorlyke kennisgeving zal geschieden

Eene copy van de Resolutien door de afgevaardigden genomen, aan Zyne Excellentie Sir G. Clerk op den 9 dezer toegezonden zynde, overeenkomstig een besluit van het Committee, werd het volgende Mem. door den voorzitter op den 12 dezer ontvangen:—

Bloem Fontein, 11 Sept. 1853.

Daar het Committee aan den Specialen Commissaris een copy van deszelfs verrigtingen op den 8 dezer, heeft toegezonden, heeft hy alleen aan te merken, dat de voorstellen daarin vervat, zekere maatregelen aan de hand geven, welke reeds zyne aandacht bezig houden, als een gedeelte van de pligten aan hem door zyne commissie voorgeschreven. Eenige der voorstellen zyn zeer redelyk. Aan den anderen kant zyn er e

# THE ZUID-AFRIKAAN.

## Cape Town, October 3, 1853.

It is a question of some interest: how will our new form of Government affect our social condition? Nor is it easy to answer this question in detail by anticipation; for besides the effects which so great a change would be sure to produce in every community, there are others which cannot fail to spring from the peculiar mixture of nations of different origin, that constitute the bulk of our population. Not only English and Dutch, (as we somewhat improperly call Cape people descended from Europeans of continental origin) but also white and coloured of every shade, will be brought nearer to one another. Any man, living in a condition but a few degrees above pauperism, will have an equal share of political power with his neighbour, who can afford to have his dainty fare served up in silver. This political equality has a tendency to diminish the fictitious inequality of wealth: for wealthy people covet power; and hence when power is in the gift of high officials, the wealthy are found willing enough to fawn upon those demi-gods of a colonial microcosm. But in our new order of things power will not be in the gift of the few, but of the many. Every vote will have the same weight on the balance, whether it comes from the tenant of the thatched cottage or from the inhabitant of the sumptuous villa. The wealthy man cannot look with contempt on the poor, because he depends on him for that, which wealth alone can not procure. Neither can the comparatively poor man be wholly destitute of that great moral restraint, self-respect, when he considers that an approaching election may bring to his door, with his hat in his hand, the man of wealth who dashes along in a glittering equipage. If this were all, it would be enough to warrant the conclusion: can that which teaches the rich humility, and the poor self-respect, be anything but good? But this is not all. If any thing eminently tends to obliterate the odious distinction between English and Dutch, which among liberal minded men has long been discarded, but which still lingers on among those, who either cannot or will not understand the term Colonist, it is perfect equality of political privileges. Our Constitution acknowledges no such distinction, we must learn to forget it. We do not say this in the way of exhortation; it would be needless, for we look upon the desired effect as the spontaneous and almost unavoidable result of the new order of things.

But are there not two sides to the picture? Will elections not open a wide door for corrupt practices hitherto unknown among us? Will the poor man dispose of his votes where he can get the best price for them, and will it not be gold after all that paves the way to power? No human institutions are perfect. If you desire to have the benefit of a certain sytem of government, you must submit to some abuses which follow in its train. We have no doubt that undue influence will be employed, and has been employed already, but we doubt that it will in many instances assume the odious form of bribery. Our voters, as a body, are as intelligent and well informed as those of any country in Europe, and perhaps we may safely say as honest. If many submit to guidance, where is the harm? There is no such thing as a whole community of independent voters in this world, and never can be. Superior education and wealth are not always found united to high principle, and unfortunately the influence of example always acts downward, never upward, in the social scale. There is some safety in the circumstance of our candidates for either House being so well known, that the people cannot be at a loss to decide who are most deserving of confidence. If what our Lieutenant Governor has recently called "the steady, reflecting and God-fearing character of the middle classes," is not an idle compliment, (and Mr. DARLING is not remarkable for dealing in compliments) then we may indulge in the hope that we shall not have cause to regret the introduction of Representative Government in this Colony.

## Arrival of the Mail Steamer.

The *Queen of the South*, mail steamer, from England the 17th of August, anchored in Table Bay on Saturday last. She had approached Table Bay to within about 30 miles on the previous Tuesday, but owing to strong S. E. winds and the failure of coals she was obliged to put into Saldanha Bay. This fact having been ascertained from the officer in charge of the mail and the purser, who came to Cape Town over land, the *Sir Robert Peel* was dispatched thither on Thursday with a supply of coals. The latter vessel also returned to port on Saturday.

The accounts which this vessel brings are not uninteresting; the principal points of information will be found in the subjoined letter from our London Correspondent:—

London, August 15, 1853.

After terrifying all Europe with the prospect of a general war, the Eastern quarrel promises to be settled speedily and peacably. The Emperor Nicholas, finding that the forces mustering in opposition to his ambitious project were too great for him to cope with, is understood to have given way. A joint note from the four powers—England, France, Austria and Prussia, proposing an amicable arrangement of the dispute between Russia and Turkey, has been accepted by the Czar, and nothing remains to be done now but the withdrawal of the Russian troops from Moldavia and Wallachia. This is the only difficulty in the way, and till it is removed it will be impossible to say that all danger of hostilities has been overcome. In reply to certain questions put to him a few nights ago, Lord Clarendon stated that "the demand for the withdrawal of the Russian troops from the Principalities, immediately and completely, would be a *sine qua non* in any agreement with Russia." Unfortunately no assurance on that head has yet been received from the Emperor Nicholas, so that a certain degree of doubt still hangs over the affair. A few days now, however, must determine the result. The general belief is that the decision of Russia will be to submit to necessity, although it must be with a very great reluctance seeing that it was so near the accomplishment of its long cherished scheme for annexing Turkey.

Of Continental news, since my last letter, the most important piece of intelligence is the Danish *coup d'etat*. On the 19th July, when the Danish Parliament was prorogued, Denmark ceased to be a constitutional Kingdom. A sketch of a "ground-law" was laid on the table, which, at one blow, abolishes every shadow of constitutional right in that country. Russian diplomacy is said to be the cause of this strange movement, the result of which it is difficult to foresee.

Parliament has been busily employed in the discussion of the India Bill, which has passed both Houses and is likely to become law, without any material alteration. The Succession Duty Bill has also passed through Parliament and received the Royal assent after a strong show of opposition on the part of the Derbyites. A bill for the abolition of transportation was read a third time in the House of Commons last week having previously passed the Upper House, so that this vexatious question is at last settled.

Some discussion took place on the affairs of the Cape Colony on the motion for a vote of £200,000 to close the expences of the late Kafir war. From the statement made by Mr. Under Secretary Peel, it appears that our dominions are to be contracted within the limits of the Kei River, that a standing force of 4,000 men is to be retained as a permanent garrison for the colony, and that Sir George Clerk has been commissioned to carry out the general intentions of the Government. In reply to a question as to whether any steps had been taken for establishing Swiss regiments on our South African Frontiers, Mr Peel stated that a proposal had been made under the late Government for sending out two Swiss regiments, to fight against the Kafirs on the frontiers, and to establish a military settlement, but nothing was done in the matter. He did not say whether the present Government approves of the scheme or not. The probability is, however, that they do not approve, as he stated that the subject had not been brought under the notice of Ministers.

A grand display of the naval power and resources of Great Britain took place at Spithead on Thursday last. The fleet which assembled there on that occasion was the most magnificent demonstration of the kind ever witnessed in this or any other country. It consisted of twenty-five vessels of the largest size, all of them steamers save three. On board these were nearly 10,000 men, the number of guns was 1,076, the power employed equal to 9,630 horses, and the total amount of shipping 40,207 tons. The smallest guns used were 32-pounders: the largest throw 84lb shells, but would carry 164-pounders if solid metal were used. The grandeur of the spectacle, and the fineness of the weather drew together an immense crowd of spectators. Among the more distinguished were the Queen and Prince Albert, the Prince of Prussia, two Russian Archduchesses, daughters of the Emperor Nicholas, the diplomatic corps, the whole of the members of the Cabinet, and nearly all the two houses of Parliament, for whom steamers were provided. The maneuvres, which were well calculated to shew what England could do, in the event of any hostile attack, lasted from 10 till 6 o'clock, and terminated without any accident.

Much annoyance was caused about three weeks ago by a general strike of the metropolitan cabmen, in consequence of the new law having come into operation by which fares are fixed at 6d per mile, instead of the former nominal 8d, which generally became 1s a mile, unless the passenger was willing to suffer no small amount of abuse. For three days not a single cab or carriage plying for hire could be had. The proprietors at last, finding that their demands would not be complied with, deemed it prudent to give in. Had they remained out a few days longer they would have found the ground occupied to a considerable extent, as measures had been taken for supplying the wants of the public on an extensive scale. It is a singular fact that simultaneously with the reduction of cab fares from 8d to 6d. per mile, by act of Parliament, the omnibus fares throughout the metropolis have been raised from 25 to 50 per cent, above what they were a few months ago. The reason assigned for the advance is the high price of hay, which is nearly double what it was last year.

The Eastern Steam Navigation Company have made arrangements for the building of their first steamer, which will be the largest in the world. The dimensions are to be length 680 feet, breadth 83 feet, depth 58 feet. Her screw and paddle engines will amount altogether to 2,800 horse power, and she will be able to take 5,000 tons of merchandize, in addition to so large a supply of coal as will last the whole voyage, so that there will be no stay on the passage. The Cape line has been chosen, and it is calculated that the voyage to India will be accomplished in 33 days.

The weather has been remarkably fine for the last fortnight, which has given a check to the speculations in grain. Under the most favourable circumstances, however, we are not likely to have an abundant harvest. From all I can glean on the subject I should say that the yield of wheat will probably be from 20 to 30 per cent. below that of the last few years. In France the grain crop threatens to be deficient, so that we shall have no supplies from that quarter, and to complete the list of unfavourable appearances, I see that the complaints of potato blight are pretty general in the west of England.

Notwithstanding the unsatisfactory news relating to our food prospects, and the very considerable advance which has already taken place in the price of food, trade continues quite as brisk as ever. The Board of Trade returns for the first half of the present year, show an increase of no less than £8,317,165 in the declared value of our exports over those of the same peridd of 1852, although last year was so remarkably prosperous. The wages movement still goes forward, in a greater or less degree, partly under the plea that higher wages are needed in consequence of the rise in the price of food, although that argument would have very little weight with employers, were the demand for labour not going beyond the supply in various branches.

The woollen trade has been remarkably brisk throughout the whole of the present season, and promises to continue so. The demand for yarn and wool has increased lately, but there has been no sensible alteration in prices. That, however, must soon come, if trade goes on as it has lately done. The woolstaplers complain that they cannot purchase wool sufficiently low to realize the slightest profit on its sale to the spinners. The supplies from Australia have been much better maintained than any one could have anticipated. Altogether imports of foreign wool this year are greater than they were last year.

The General Screw Steam Shipping Company have reported to the Admiralty that the company estimate the annual loss in carrying on its operations at not less than £40,000 or £50,000, and they consider that if the service at present performed is to be continued the government subsidy must be increased to £80,000 per annum. The company state that they could save from £10,000 to £12,000 a year by proceeding in a direct line to the Cape without calling either at Ascension or Sierra Leone, but that even this voyage could not be carried on without an increase of subsidy. The Committee on Contract Packets have however reported that it is quite out of the question that the government should assent to the request of the company for the increase upon their present subsidy, and that the company be called on to fulfil their engagements or relinquish them altogether.

Estimate of the Present Annual Amount of Postage accruing to Great Britain on the Correspondence conveyed by the General Screw Steam Company, together with a Statement of the cost of the Packet Service as per contract—

Postage Receipts, Cape £14,567 14 0, Natal, £463 3, Mauritius £1251 10, Calcutta £328, Ceylon £16 4, Cape de Verd £261 15, St. Helena £146 9, Ascension £120 16 Add Local Postage £110 14. Total £16,973 13 0. Deduct for returned letters £630 and do. for British Inland Rate £2,043. Total £14,300 13.

Terms of Contract for Packet Service,—England, Cape and Calcutta £50,000 (to be reduced in June 1853 to £45,000 and in June 1854 the following year to £40,000 per annum), Cape and Port Natal £3,000. Total £53,000.

BRITISH KAFFRARIA.—Letters were received yesterday from this quarter to the 24th, but they contain no news of any importance, save it be the removal by Mr. Usher of his trading agents from the Ama Galeka country. The exact reason of this withdrawal is not stated, but we are led to infer from collateral circumstances, that it originates from an apprehension of danger, arising from the thievish propensities of the Kafirs, and which are just now actively stimulated by the many vagabond Hottentots who have found shelter in that country.—*G. T. Journal Extra, Sept. 27.*

GRAHAM'S TOWN.—THE WEATHER.—An unusual quantity of rain has fallen in Graham's Town and surrounding country during this week. It commenced on Monday, and continued with brief intermissions until yesterday. Fortunately, this very acceptable fall of rain, though copious, has not been so violent as to occasion any material damage, and the atmosphere on the whole has been in the part genial and seasonable. From Queen's Town (N. E. border) a correspondent writes:—

SEPT. 21.—It has been very cold these last few days, and the snow is now lying on the mountains all round us. But we have been favored with some fine rains, and the country begins to assume a very pleasing aspect.

From Fort Beaufort a letter received this morning, contains the following:—

SEPT 23.—A party who have just come in from Whittlesea passed Mr. Cock and his daughters on the Kat Berg, completely snow-bound; his mules not being able to move his wagon in the least. Mr. Meurant (the resident magistrate of Eland's River district) and others on hearing their situation, immediately started with horses and saddles to their assistance.

The same letter states:—

BRUTAL MURDER.—On Tuesday night a brutal murder was committed on a Fingoe, but no trace has yet been found of the murderers, though every effort has been made. Suspicion rests very strongly on some Hottentots in the neighbourhood of whose huts it was perpetrated. The magistrate has directed all these huts to be destroyed, and the people [squatters] to be removed.—*G. T, Journal, Sept, 24*

## "HOTEL DE VILLE," GEORGE TOWN.

13th SEPT. 1853.—At a general meeting of householders, held in the Town Hall here this day, the undermentioned annual Estimate of expenditure was allowed, viz.:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| To Salary of Secretary and Treasurer | £39 | 0 | 0 |
| " " Street-keeper | 36 | 0 | 0 |
| " " Overseer of Municipal Forest | 30 | 0 | 0 |
| " " do. do. Commonage | 18 | 0 | 0 |
| " making of a Press for Records | 10 | 0 | 0 |
| " Repair of Streets | 50 | 0 | 0 |
| " do. of Bridges | 30 | 0 | 0 |
| " The purchase of a Cart, &c | 35 | 0 | 0 |
| " Cleansing Water Courses | 20 | 0 | 0 |
| " Discharging Municipal Debt | 75 | 0 | 0 |
| | £340 | 0 | 0 |

This Estimate is met by the Revenue as under stated, viz.:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1st. From the arrear rates of £169, a sum which was deemed good | £100 | 0 | 0 |
| 2nd. Licences to fell timber | 120 | 0 | 0 |
| 3rd. Market and Pound Fees | 50 | 0 | 0 |
| 4th. To balance in hand (exclusive of £150 to aid in making a Tank) | 10 | 0 | 0 |
| 5th. A rate of one farthing in the pound on the immoveable property, to realize | 60 | 0 | 0 |
| | £340 | 0 | 0 |

Also a Supplementary Estimate for the year ending 31st Aug, 1853, was legalized:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| To repairing the Mountain Water Course | £28 | 0 | 0 |
| " " Streets | 34 | 0 | 0 |
| Bills for Sundries | 11 | 0 | 0 |
| Expences of illuminating Town House on 24th May 1853 | 6 | 0 | 0 |
| | £79 | 0 | 0 |

At the finale of the business of the day, the householders separated with right good will, in making the hall of the George Town house of commons resound with three hearty cheers.

N.B. In April 1842 this Municipality was put in efficient order, and has been kept so to this period, and by the people—when the value of its immoveable property amounted only to £18,000. It now exceeds £30,000. It possesses unencumbered immoveable property worth at least £1200, part of which brought in last year, ending 31st August 1853, a revenue of £150, for licenses to cut timber, &c. At the remodelling of this corporation, it was pennyless—so much for the people managing their local institutions. Such facts ought to silence "croakers."

DUTTON'S COVE, 23rd SEPT 1853.—*Musquash* sung at anchor off the Cove,—people busily employed in landing cargo, notwithstanding an eight knot South Easter was blowing. A new landing place in the Cove has been made, blasting out largely the granite.

GEORGE REGISTRATION.—Upwards of fourteen hundred voters have been registered in this electoral division. Some claims for registry have been filed, but no objections.

CENTRAL BOARD—VOYEZ—The half a dozen make shift wooden bridges on the Black Mountain Road, breaking up Oxen thereby going thro' them,—to the damage of the road rate payers. To remedy this sad evil, and at a less cost than replacing these ill constructed, so-called bridges, a bridge having one arch, ought and could be placed over the "Nootzekamma," near Scotts' farm, together with a *hard* over the "Gwayang," which, if done, would be a saving to said Board, and of loss of property to the public—and moreover the Town of George would then have its right by the mails arriving there direct from Mossel Bay, instead of its being sent in its present out of the way route—for no earthly good purpose.

GEORGE TOWN, SEPT 27.—Weather about clearing up—Town all but swamped—rains been heavy.

Your's, &c. FACTS.

Worcester, 24th September, 1853.

*To the Editor of the Zuid Afrikaan:—*

SIR,—In the name of the Constitutional Committee at Worcester, I beg to enclose herewith a copy of the Lieutenant Governor's Reply, to an Address transmitted to His Honor on the 14th inst, and I have to request, that you will be good enough to publish the same in your useful paper.

I have the honor to be, Sir,
Your most obedient servant,
D. KUYS, Vice President.

*Reply of Lieutenant Governor* DARLING, *to an Address from the inhabitants of Worcester, transmitted to His Honor, on the 14th September,* 1853

Government House, Cape Town,
21st September, 1853.

GENTLEMEN,—I have had the pleasure to receive through Mr. van Breda, your letter of the 14th inst, enclosing an Address from the inhabitants of Worcester, which had been prepared in anticipation of my visit to that town, on the recent occasion of proclaiming the road through Bain's Kloof, open for public use

I request you to assure the gentlemen who have taken so much trouble to offer me a hearty welcome to their town, that I am deeply gratified by the assurance their Address conveys of their confidence in my desire to discharge my duties, with the single object of promoting the true interests of the Colony, and that I gratefully acknowledge the sentiments so flattering to myself personally, which they have been good enough to express.

They may rest assured that the enlightened statesmen (to whatever political party they may belong), who from time to time form the Ministry of England, well understand the difference between those temporary irritations and estrangements that occasionally arise in distant colonies, and that deep-rooted dislike to the dominion of the parent State, which can only be satisfied by a transfer of allegiance.

If the repeated assurances of Her Majesty's subjets in this Colony, of continental extraction, and the united testimony (almost without exception) of all those who have here represented the Crown of England, were not sufficient to refute the imputation of disloyalty to which political malice or intemperance may occasionally, and perhaps heedlessly, give utterance, the argument adduced in the address, with which the inhabitants of Worcester have honored me, might well be regarded as conclusive.—Why should discontent be alleged, where not a cause for discontent can any longer exist?—for where, it may well be asked, upon the face of earth, is the power whose subjects enjoy so large a measure of real protection of life and property,—so much encouragement to industry and enterprise, and such perfect liberty of thought, speech, and action, as do the subjects of Great Britain, in every spot throughout her wide spread dominions, where the principles of her wonderful Constitution have even been but partially established.

These principles are about to be brought into operation in this Colony, upon a basis even more popular than that on which they rest in the mother country; but when I bear in mind the steady, reflecting and God fearing character of the middle classes of the people, I feel every confidence that the experiment could no where be more safely tried than among ourselves.

Earnestly hoping that the inhabitants of the Division of Worcester may rapidly realize the advantages, which the completion of the Bain's Pass,—a work that reflects everlasting credit upon all those who originated it, and have been instumental in its completion,—cannot fail to confer.

I have the honor to be,
Gentlemen,
Your very faithful servant,
(Signed) C. H. DARLING,
Lieut. Governor.

P. J de Vos, Esq, D. Kuys, Esq., M. Kuys, Esq, M.D. &c.
Worcester.

## REPLY TO THE WELLINGTON ADDRESS.

Government House, Cape Town,
Sept. 21, 1853.

Gentlemen,—I sincerely thank you for the address with which it was your intention to have welcomed me, had it been in my power to visit Wellington upon the recent occasion of the opening of Bains Pass.

I perceive with great pleasure, that the impression I had formed that contentment and satisfaction prevailed throughout the Western Districts, is so strongly corroborated by those whose testimony upon such a point is indisputable.

If my conduct in the discharge of my duty as a subordinate member of the Local Government, has in any way contributed to produce an effect which is no doubt, as you observe, mainly to be ascribed to the policy of Her Majesty's government, it will be a lasting source of sincere gratification to myself.

I heartily congratulate you upon the completion of that great public work, which cannot fail largely to conduce to the future prosperity of your Town and neighborhood, and with a warm reciprocation of the kind wishes you express for the health and happiness of Mrs. Darling and myself,

I remain your very sincere and faithful Servant,
(Signed) C. H. DARLING,
Lieut. Governor.

To G. D. Malan, Esq, Fieldcornet, A. W. Louw, Esq., J. P Revd. Du Toit, and other inhabitants of Wellington.

## REQUISITION.

To J. H. WICHT, Esq., Cape Town.

Tulbagh, August 31, 1853.

Sir,—We the undersigned inhabitants and electors in the district of Tulbagh, pursuant to a resolution passed at a public meeting held this day, have to request that you will allow yourself to be put in nomination as a candidate for a seat in the Legislative Council.

It would be superfluous to enumerate your qualification and abilities, as well as the services rendered to the community on various occasions which entitled you to become a representative of the people, as these matters have been fully set forth in previous requisitions addressed to you from various parts of this settlement and in which sentiments and expressions of regard we entirely concur. We are moreover firmly convinced that in securing your services the public will have obtained an unflinching supporter of the rights and privileges of all classes and of the best interests of the community at large.

Expecting that you will be pleased to comply with our request.

We have the honor to be, Sir, &c.

P J Winterbach, J.P., L D Reynolds, late fieldcornet, J A du Toit, deacon, J W Zulch, storekeeper, C J de Klerk, elder, W Simpson, J C W Verster, A J du Toit, T J Wiese, J C Winterbagh, M Lotter, jr., S A du Toit, P J Theron, deacon, H A Zinn, general agent, G Russouw, H J van der Westhuysen, elder, J S Theron, jr., J Lombard, P J Redelinghuis, J A Theron, deacon, J A du Plessis, P Moller, C P du Plessis, C J Liebenberg, deacon, B. F Liebenberg, J D Theron, elder, P B Wiese, Wm. Edwards, J Wooding, J McGuire, J C Winterbagh, B J de Vaal.

## ASSEMBLY OF DELEGATES AT BLOEMFONTEIN, ORANGE RIVER SOVEREIGNTY, SEPTEMBER 7.

(*From the Friend of the Sovereignty, Sept.* 17)

Proposed by Mr Greathead, seconded by Mr. Jac. Venter,

That this meeting do proceed to the business for which they have been called by Sir G. Clerk, Her Majesty's Commissioner, and sent hither by their constituents.

Proposed by Dr. Way, seconded by Mr E Harbin,

That this meeting do proceed to the election of a Committee for the purpose of considering a form of Government for this Territory, and for communicating with H. M's. Special Commissioner on all matters connected with it; the Committee being specially enjoined not to receive this country from the British Government, until the questions alluded to in Sir G Clerk's reply of yesterday are satisfactorily settled, and full authority received from the Imperial Parliament, ratifying all his acts, and that the Committee be prohibited from taking over the Government until the Delegates be re-assembled, and have approved of such a step.

For the Resolution 55
Against it ..... 25
30

Proposed by Mr. F Orpen, seconded by Mr. W. Coleman,

That the assembly do adjourn for two hours.—(Carried.)

The meeting having reassembled, it was

Proposed by Mr. van Rensburg, seconded by Mr. Finlay,

That the Committee do consist of 25 Members, five to be chosen from each district—the inalienable territory being considered a separate district.—(Carried by a large majority)

Proposed by Dr Way, seconded by Mr. A. White,

That the Members of Committee for each district, be chosen by the whole body of Delegates.—(Carried nearly unanimously.)

Proposed by Mr. Greathead, seconded by Mr. Coleman,

That each delegate shall bring to morrow morning the names of 25 members, or as many as he wishes to vote for on a paper with his signature, but not to include more than five from each district.—(Carried unanimously.)

Proposed by Mr. F Orpen, seconded by Mr. Joubert,

That the meeting do adjourn till to-morrow at 9 a.m.—(Carried)

Thursday 8th Sept. 1853.—Assembly re-opened by the Chairman.

Proposed by Dr. Way, seconded by Mr. Van Rensburg,

That the chairman nominate some gentlemen to act as scrutineers of the votes for members of the committee and request them to undertake that duty,—(Carried unanimously.)

The following gentlemen having been nominated by the chairman, accepted the office of scrutineers:—Revd. Mr. Van Velden, Commandant Gideon Joubert, Mr. Jos Mosenthal, and Mr. Giddy.

Proposed by Mr. Van Rensburg, seconded by Mr. Vermeulen,

That 13 members of the committee form a quorum.

Two or three amendments were made to this resolution, but it was ultimately carried nearly unanimously.

Proposed by Mr. F. Orpen, seconded by Mr. Van Rensburg,

That the committee be instructed not to entertain any proposals for the format on of an independent government until the following questions have been adjusted to their entire satisfaction:—

1st. The settlement of the Griqua Land Question.

2d. The adjustment of the Boundary Line between the Basuto Territory and the Sovereignty.

3d. Interference of the British Government between the Natives and the European inhabitants of this country.

4th. Guarantee that the allies of the British Government or persons from beyond the Vaal River, shall not molest the inhabitants of the Sovereignty—more particularly with regard to confiscated farms.

5th Compensation for those who may find it necessary to leave the country or have sustained loss by war or otherwise.

6th. The share justly belonging to this country of the custom dues received at the ports of the Cape Colony or Natal, or the cession of a port to either of those colonies.

7th. The complete or conditional absolution of the inhabitants from their allegiance to the British Crown.

8th. The settlement of all disputes regarding boundaries of farms as yet undecided by the several commissions.

9th. That all treaties with Natives at present existing be cancelled.

10th. Permission for the future Government to purchase in England or British Colonies all munitions of war, and a guarantee that no obstacle shall be thrown in the way by the colonial government to prevent such munitions from reaching the Orange River Territory.

11th. That all fines unlawfully imposed upon inhabitants of the Sovereignty be refunded, and that all farms unlawfully confiscated shall be restored or paid for.—(Carried unanimously)

Proposed by Mr. Van Rensburg, seconded by Dr. Way.

That it be left to the discretion of the Committee to entertain any other question which appear to them important to the interests of the Country.—(Carried unanimously)

The report of the scrutineers having been handed in, the chairman declared the following gentlemen duly elected as members of committee:—

Bloem Fontein.—J. J. Hoffman; A. J. Fraser; D. Griesel; J Venter; F. Linde.

Caledon River,—J. P. Hoffman; Dr. Way; H. Joubert; J. H. Greathead; H. Halse.

Winburg.—J. Van Rensburg; G. Vergottini; H. Wessels; F. Senekal; Comdt Wessels

Vaal River.—J. Naude; F. Orpen; J. Orpen; D. Hattingh; H. Van Vuuren

Griqualand.—3 J. Groenendaal; G. Visser; J. Johnson; G. Van der Walt; G. Hutton.

Proposed by Mr. Harbin, seconded by Mr. C. Cilliers,

That the Committee shall not be at liberty to adopt any form of Government for this country until it shall have been submitted to the general body of Delegates for their approval and confirmation.—(Carried unanimously.)

Proposed by Mr. H. Halse, seconded by Mr. H. Harvey.

The Committee are enjoined in treating with Her Majesty's Special Commissioner to bear in mind that Independent Government is a measure not solicited by the people of this country, but one that is proposed to be forced upon them, and that they consider themselves entitled to the protection of Her Majesty's Government, as loyal subjects who have not by any act of their own forfeited that privilege—and that should such protection be eventually withdrawn, they consider themselves entitled to full compensation for every loss sustained by them in consequence.—(Carried unanimously)

Proposed by Mr E. Harbin, seconded by Mr. Job Klopper,

That the Committee be instructed to request that H. M's Special Commissioner will be pleased to confirm the decision of the District Land Commissions, and have farms inspected and titles granted for those farms, the claims to which have been already decided by the Land Commission.

| | |
|---|---|
| For the Resolution | 38 |
| Against it | 4 |
| Majority for the Resolution | 34 |

The remainder of Delegates present did not vote.

Proposed by Mr. H. Joubert, seconded by Mr. H. J. Halse.

That the following address be presented to His Excellency the Special Commissioner, previous to the adjournment of the Assembly.

Bloem Fontein, September 8th, 1853.

To His Excellency Sir G. R. Clerk, K.C.B. Her Majesty's Special Commissioner for the Orange River Sovereignty.

Sir,—We, the Delegates elected for the several districts of the Orange River Sovereignty, have, as loyal and dutiful subjects, complied with the commands of Her Most Gracious Majesty, in assembling at the desire of your Excellency, her Special Commissioner, for the purpose of deliberating on such measures as may be necessary for establishing a good and orderly Government in this distracted land.

In compliance with your Excellency's wishes we have elected a Committee of our number, to which full authority and instructions have been given. We would not, however, by any means have it understood that we thereby acknowledge the equity of the decision of H. M's. Government, or express any wish for the withdrawal of the British Authority.—On the contrary, we consider we have a right to claim the continued protection of Her Majesty, to whom we have ever proved ourselves loyal subjects.

We are aware that misrepresentations of the feelings of this people towards the British Government have been made, and that it has been officially stated that the inhabitants did not support the British Authorities as they ought to have done

We distinctly assert that upon a due enquiry into the circumstances alluded to, it will appear that the source of this dissatisfaction may be traced to misgovernment.

We beg, therefore, to record our dissent from the decision, of Her Majesty's Government as announced by you, and to protest against the withdrawal of British protection.

On behalf of the Assembly of Delegates,
A. J. FRASER, Chairman.

Proposed by Dr Way, seconded by Mr. H. Orpen,

That the mover and seconder of the address be deputed to present it to His Excellency.

A vote of thanks to the Rev. A. Murray for his valuable services as interpreter, and a second to Dr. Fraser for his able and impartial conduct in the chair, were carried by acclamation.

The assembly of delegates was then declared to be adjourned until such time as it should be reassembled by the Committee, whereof due notice is to be given.

A copy of the Resolutions passed by the Delegates, having been sent to His Excellency Sir George Clerk, on the 9th instant, in accordance with a Resolution of the Committee, the following mem. was received by the Chairman on the 12th inst:—

Bloemfontein, 11th Sept., 1853.

The Committee having rendered to the Special Commissioner a copy of their proceedings on the 8th instant, he has only to remark, that the proposals contained in them suggest certain measures which already engage his attention as part of the duties prescribed to him by his Commission. Several of the proposals are very reasonable. On the other hand there are some which he cannot entertain; especially the 4th proposal relating to a guarantee against the Trans Vaal Republic. Its second clause respecting confiscated lands is perfectly intelligible. It is no doubt just towards those, who may have purchased in an authorized manner the lands referred to, that this question should be so arranged that they should not be subject to loss. But, if the proposed guarantee is moreover intended to imply, and to guard against, distrust of the proximity of the Dutch community across the Vaal, it is to be regretted, the commissioner thinks, that any real distrust of the kind should be felt. For, in a society, such as exists in the most inhabited parts of these lands between the Vaal and the Orange River, where the Dutch are so numerous in comparison with the three or four British settlers, and with those also who reside on farms elsewhere throughout this territory who, though not so few, do not appear to amount to more than thirty or thereabouts, he has no doubt that a good understanding between these neighbouring communities may be so promoted, as to become a source of efficiency, good order, and prosperity, in the administration of this territory, on the withdrawal of British Dominion.

GEO. CLERK, Special Commissioner.

To the above mem. the following reply was sent the same day:—

[Copy.] Bloem Fontein, September 12, 1853.

Sir,—I beg to acknowledge the receipt of your Excellency's reply, of yesterday's date, to the resolutions of the Assembly of delegates which I had the honor to lay before you on the 9th instant.

I may remind your Excellency that these resolutions were passed by the entire assembly of delegates, and not by their committee as stated in your reply.

In consequence of your observation to the deputation of Saturday, that you could not immediately avail yourself of the services of the committee, they decided to adjourn for a time. I have in consequence not been able to lay the reply before a full committee. I have, however, submitted it to twelve members yet in town, who request me to state as follows:

That it was the general desire of the assembly consisting of 76 Dutch and 16 English Delegates, that there should be no attempt at an amalgamation of the Sovereignty with the Trans Vaal Republic; believing as they do, that the British Government has the power in virtue of its treaty with the Trans Vaal people, to enjoin them to abstain from interference with the government of the Sovereignty. A considerable degree of distrust is felt on this subject, more particularly among those Dutch inhabitants of the Sovereignty, who have on former occasions rendered themselves obnoxious to their countrymen beyond the Vaal by their steady adherence to the British Government,—in consequence of the application of the late Commandant General A. W. J. Pretorius to the British Government for the cession to him of the whole of this Territory; an application which does not appear to have met either with discouragement or refusal.

There has hitherto been no separation of interests between the Dutch and English inhabitants; and a reference to the vote on the instructions to the committee will shew that the utmost unanimity prevailed in the assembly, as well on this as on every other subject under discussion

It is therefore to be regretted that a misconception should have arisen in your Excellency's mind as to the relations between the Dutch and English portions of this community, while it is certain that a more extended observation will shew that the numbers of the English community, and the importance of their interests, are much greater than your Excellency has apparently been led to believe.

I have, &c.,
A. J. FRASER, Chairman of Committee.

On the afternoon of Saturday the 10th inst. a deputation from the Committee of Delegates waited on Sir George, to present a copy of the resolutions adopted by the meeting of Delegates. Sir George then, we are informed, intimated to the deputation, that the sitting of the Committee might be, for the present, dispensed with, as he was not for the time, in a position to avail himself of their services. Consequently before the forenoon of Monday (12th) all, with the exception of some dozen, were on their ways to their homes, thankful of being for a time released from the tedious, but by no means irksome—duties which they had entered upon. On the Monday in question, Sir George addressed a letter to the Chairman of the Committee, which will be seen in our Supplement specially devoted to the proceedings of the meeting of Delegates.

[ADVERTISEMENT.]

Constitution House, Persecution street,
Tulbagh, September 28, 1853.

Gentlemen,—I have received your Requisition, and I assure you it was received with feelings of the greatest pleasure, for the kind manner in which the same was written. Amongst the number of signatures I see the names of those whose friendship I have enjoyed for some years and men of sterling worth; others again with whom I have not been on such intimate terms, but still men whom I respect in their stations of life; others again whom I have only attended as patients. Its being signed by these three different classes shews me the unanimity with which that Requisition was signed. Gentlemen, I cannot be your member, but to whomsoever you may entrust your interests, adopt the same measure,—it does you credit. Let all classes sign the requisition. Gentlemen, you have entered upon a good work, let not the tongue of the slanderer, the backbiter or the ungrateful step-son from seeking one to represent your interests,—Grateful do I feel for the position in which you would place me; but, gentlemen, after having enjoyed your confidence as a medical man for upwards of 6 years, alas for human frailty! a serpent has crept in amongst us, and with his wonted nature has scattered his poison through the district, believed by some, indignantly retorted by others, and partially believed by others. To this fact must be attributed my refusal of your requisition. Gentlemen, had I taken upon me the responsible position on which you have done me the honor to offer, rest assured that no sacrifice on my part of time or pocket would have prevented me from giving you the benefit of the talent I possess. If I only possess one we are taught that that one properly cultivated will receive the blessing of Him in whom we live, move and have our being. Gentlemen, I have ever been candid in my public life, and to this and your kind personal feelings towards me I attribute your call; but in consequence of the conduct of government in sending circulars to the Fieldcornets and Justices of the Peace of the Division of Worcester, and District Tulbagh, couched expressly in such terms as to lead to miscomprehension, I am necessitated to leave for England to seek redress. Gentlemen, this is due to YOU, not to myself. I care little what is said about me by a faction. I am what I am; but I repeat it is due to you, as a community, that I should assert my rights and if I should be spared to return, happy shall I be to fill a vacancy (if one should exist. Gentlemen, the tongue of slander, malice and hatred is an unruly member, and those who have unbridled it against my person, may live to see the day when they will be made responsible for the same. Gentlemen, I conclude by once more expressing my thanks for the confidence you have placed in me, wishing yourselves and families every prosperity.

Believe me, Gentlemen, &c
E. FRENCH.

P. de Villiers, Esq., G. Theron, C. Niehaus,
D. Malan, Esqs., and others.

## TULBAGH.

### Election of J. H. Wicht, Esq.,

THE following gentlemen constitute the Committee at Tulbagh, to co-operate with the Committee in Cape Town, in order to secure the election of J. H. Wicht, Esq., as a member of the Legislative Council.

S. A. DU TOIT, Esq., Chairman.
Dr. SIMSON,
P. J. WINTERBACH, Esq., J.P.
C. DE KLERK, Esq.,
L. G. REYNOLDS, Esq.,
W. ZUCCO, Esq.,
H. VAN DER WESTHUIZEN, Esq.,

The Committee will meet every fortnight at the Old Drostdy House and all communications relative to this subject will be received by

P. J. WINTERBACH, Secretary.

## Cape Town Mechanics Institution.

OPENING OF THE
**READING ROOM & LIBRARY.**

BY the kind and unanimous consent of the Commissioners of the Cape Town Municipality, THEIR READING ROOM (with papers, periodicals &c.,) will be opened THIS DAY, MONDAY, 3rd October, in conformity with the General Laws, to the Members of the Mechanics Institution, for the purpose of a READING ROOM and LIBRARY.

By Order of the Committee,
GEO. PAYNE, Secretary.

## Cape Town Mechanics Institution.

NOTICE is hereby given that a GENERAL MEETING of the Institution will be held at the Town House, on WEDNESDAY EVENING, the 5th October, at 7 o'clock precisely, for the TRANSACTION of BUSINESS, at the disposal of which will be specially considered, THE SECRETARY'S SALARY and a requisition signed by Mr. WM BRITTAIN, Mr. W. H. MARTIN, Mr. H. H. KINSLEY and others, to take into consideration the objection that exists to the receipt granted for the *first quarters subscription*.

By Order of the Committee,
GEO. PAYNE, Secretary.

# The Protecteur

FIRE AND LIFE
**Assurance Company.**

GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

THE FIFTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING of Shareholders in the abovementioned Company will, in pursuance of the 11th section of of the Deed of Settlement, be held on

### Wednesday, October 5, 1853,
**AT 11 O'CLOCK,**

at the Company's Office, for the purpose of receiving from the Directors the Report and State of Affairs up to the 31st of August, 1853; for the election of Directors and Auditors in the room of those retiring, and for General Business of the Company.

The retiring Directors are—
J. TROMP, Esq.
J. BARRY, Esq.
J. C. GIE, M. son, Esq.
J. J. TESSELAAR, Esq.
O. M. BERGH, Esq.
J. A. H. WICHT, Esq.
And Auditors;
V. SCHONNBERG, Esq., and
P. A. BRAND, Esqr.
who are all eligible for re-election.

S. DE KOCK, Secretary.
"Protecteur" Office, 23rd August, 1853.

THE DURBAN RACES will take place on **Tuesday, the 13th, and Friday, the 14th October.**

FIRST DAY.

*The Durban Purse*, value £——, with half of the entrance added. Weight for age. Heats.
*The Untried Purse*, value £——, with the half of the entrance added. Weight for age. Heats.
*The Farmer's Purse*, value £——, with the half of the entrance added. Heats. Weight 150lbs.
*The Pony Purse*, value, the full entrance. Heats.

SECOND DAY.

*The Ladies' Purse* subscription open, with £3 added by the Club and the half of the entrance.
*A Handicap Purse*, value £—, with half of the entrance added. Weight for age.
*The Hunters Purse*, Subscription open, with £3 added by the Club, and the half of the entrance. Gentlemen Riders.
*A Hack Race*; heats, half length of course. Value, the full entrance.

Horses to be entered one day before the meeting at the residence of the Secretary, except the Hunters, which are to be entered on the course.

By order of the Stewards,
P. C. R. DE VILLIERS, Sec.

Ex "BRIERLEY HILL."

# MCDONALD, BUSK, & Co.

HAVE RECEIVED PER *BRIERLEY HILL*,
**67 Bales and Cases of**

DRESSES, in figured, Barege Balgarine, and Bayadere Muslin
CRAPE AND CHALLI CHECKS
FRENCH GINGHAMS & MUSLINS
WHITE LONG CLOTH SHIRTS, in boxes
FELT HATS, Drab, square Crowns
CHILDREN'S FANCY HATS
BROWN & WHITE DRILL
HUCKABACK & DIAPER
ALPACA, coloured and half mourning
FANCY REGATTA SHIRTS
Superfi ebck. & blue CLOTH
SHIRTINGS, fine and stout
VOERCHITZ, newest styles
SHOOTING COATS
FANCY VESTS, Tweed and Doe
HIP JACKETS, Moleskin and Drill
FLOUR BAGS,
CANVAS BAGS 28 45.

18, Burg-street.

# To Wool Growers.

MCDONALD, BUSK & Co. receive WOOL for sale by their Firm in London, and make liberal advances upon the shipment without charge, either for Interest or Commission, or will purchase the same, at the option of the owners.

16 & 17 Burg-street.

# New Goods.

**L. H. TWENTYMAN & Co.**

ARE landing from the *Brierley Hill*, a large investment of GOODS, suited to the Season, viz.:

PUNJUMS,—Brown and White, various qualities, Shirtings, med. and fine, Stout Brown and White Baftas, Voerchitz, Fancy Cambric and Black and White, Blue Salempores, Red Ticks, Checked Derries, Furniture Checks, Ginghams, Dimity.
MOLESKINS,—In Drab, Brown, Blue, Miller's Drab, Black, Printed, and Shepherds' Plaid, various qualities, CORDS, in Drab, Millers', and Black, Brown and White Drills, Printed Cotton Drills, SUMMER VESTINGS, White Quilting, &c.
DOESKINS,—Light Fancy Summer Doeskins, Black and Drab Cassimeres, Medium and Fine BROAD CLOTH, Mixed Cassinets, ALBERT CORDS, Summer and Cashmere Cloths, Doeskin Gambroons, &c. &c.
BLACK AND COLORED ALPACCAS.—Circassian Cloths, Black Orleans, Coburgs, Challi Checks Black and Coloured Bareges and Balzarines, Muslin, Barege, and Balzarine Dresses, Half-mourning De Laines, Bayadere Robes, &c. &c.
MUSLIN and LACE CHEMISETTES,—Habit Shirts, Brussels and Bobbin Net, Lace Edgings, Gimps and Trimmings, Lace Jackets and Sleeves, Women's Silk and Kid Gloves, Curtain Nets, Black Satin Handkerchiefs, Corah Bands, Black and Coloured Sewing Silks, Purse Twist, Brooks' Reels, Knitting and Mending Cotton, Jointed Dolls, &c.
BONNETS,—Women's and Maids' Fancy Straw, Ladies' Drawn Silk Bonnets, Dress Caps, Boys Leghorn Hats.
HATS,—Farmers' Felt Hats, Men's and Boys' Soft Felt Hats, in Drab and coloured.
BOOTS and SHOES.—Men's Blucher, Wellington, Prince George, and Clarence Boots, Double Elastic and Lace Shoes, Women's Lasting Boots, Patent Leather and Double and Solid Shoes, Children's Lasting Boots and Patent Shoes.
CANDLES,—Composition and Sperm, Clay Pipes, Castor Oil, Starch, Sugar Candy, Peppermint Lozenges, Mixed Comfits, Acid Drops, Turpentine, Candle Cotton.

# Ironmongery,

&c. &c.

NOW LANDING from the "BELL" and "BRIERLY HILL,"

SHEEP SHEARS
B. Y SICKLES
HORSE SHOES
NAILS, of all sorts
CAMP OVENS
BELLD. POTS
BRASS WIRE
Cast and wrt. Iron Kettles
SAUCEPANS, &c.
Frying Pans, assorted
Crocers' and Wheat Mills
Japaned Canisters
Sledge Hammers
Bench and Smiths' Vices
Japd. and Tind. Buckles and Rings
" and Brass Padlocks
Brass and W. M. Cocks
Cocks' Tind. Ladles, &c.
Chiffney and other Bits and Curbs
Brass Chbr. Candlesticks
W. M. AXES
GRUBBING HOES
D. P. GARDEN HOES
Steel PICK AXES
MAIL AXES, assorted
COLLINGS do. do.
Gr. and Elliptic Springs
IRON CHAIN, assorted
Brt. Screw and Shell Augurs
Sash and Ring Weights
Percussion and Flint GUNS
Furnace Bars
CUTLERY, a large and varied assortment
SADDLERY
TIN PLATES, IC, IX, IXX:
WINDOW GLASS, all sizes;
Also, EAU DE COLOGNE, LAVENDER WATER. &c. &c. &c.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Adderley street.

# J. C. JUTA,
**BOOKSELLER & STATIONER,**

CORNER OF
**Wale and Burg-streets, Cape Town,**

HAS the honor to inform the Public, that he has lately arrived here from Holland, bringing with him, and which he offers for sale, a select and rich collection of Books, of taste as well as study, in all languages and branches, amongst which a good stock of Bibles, Psalm, Hymn and School Books, besides Periodicals and Newspapers; and that by receiving monthly per Steamers Periodicals and other Goods; as also by good connections in Holland, England and Germany, he is enabled to furnish, within the shortest possible period, and at very reasonable rates, whatever may be wanting in his immediate Stock.

He has also on Sale, every description of English and Dutch Packing, Writing, Drawing and Post Paper, amongst which unusually fine, besides a large variety of Office, School and Drawing Materials, splendid Ladies' Writing Desks, *Pape Terrien*, Albums, Penknives, Porcelaine Slates, Note Books, splendid Steel and other Engravings, and other articles in that line.

LIKEWISE,
**Real Havannah and other Cigars,**
*Of superior quality.—Also,*
**GENUINE EAU DE COLOGNE,**

imported direct from the Manufactory of JEAN MARIE FARINA, of Cologne, provided with his Stamp, and distinguished by that and its superior quality from the various counterfeits.

# "Robertson."

IN consequence of numerous applications for ERVEN in the Town of Robertson, the Directors of the Dutch Reformed Church at that place, will sell by Public Auction,

### ON THURSDAY,
**THE 27th OF OCTOBER NEXT,**
*A number of Water and Dry Erven.*

By Order of Directors,
J. BARRY, Auctioneer.

Swellendam, September 1853.

BIRTH, on the 21st instant, the wife of Mr. SERVAAS DE KOCK, W.s., of a son.
Oortmans Post, Sept., 29, 1853.

BIRTH in Cape Town on the 28th September 1853, Mrs L. J. DE JONGH, of a son.

# House and Store
FOR SALE.

THE undersigned has instructed Messrs BLOAR & BARTMAN, to sell TO-MORROW, (Tuesday,) the 4th October his substantial and well built House and Stores, teakwood Roof, situated in the central part of Town corner of Loop and Longmarket Street. The only place where all country wagons in town can outspan, and where every one knows as large and successful Mercantile Business has been carried on for a great number of years.

ERNST LANDSBERG.

# House, Garden and Building Lots,
**AT GREEN POINT.**

THE Undersigned has been authorised by the Hon'ble HARRY RIVERS, Esq., to sell by Public Auction,

# THIS DAY,
**The 3rd October 1853,**
*His Property near Three Anchor Bay, at Green Point,*

Consisting of an excellent and commodious DWELLING HOUSE, containing Drawing and Dining Rooms, six Bed Rooms, Water Closet, Pantries, Store Room, Servant's Hall Kitchen with Hot plate, Larder, Servants Rooms, Stable for six Horses, Coach House for two Carriages, Forage Loft, Harness Room, Dairy, Coachman's Room, Wine Cellar, and every convenience for a large Family, with an ample supply of Water, large Garden and Shrubbery; the whole enclosed by substantial Stone Walls, and surrounded by Public Roads.

The Arable Land will be divided into convenient Building Lots, of which a Plan may be seen, at the Office of the Undersigned.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

Sept. 6th 1853.

☞ *Liberal Bonus and Strykgeld will be given*

# Sale of Erven
IN THE
# VILLAGE OF DARLING.

THE Undersigned, instructed by the Directors for the establishment of the above named Village will sell by Public Auction, on

### WEDNESDAY, 5th Oct, 1853,

between 300 and 400 ERVEN, *most eligibly laid out, and with a good supply of Water.*

This VILLAGE is to be erected at the Place LARGE FONTEIN, formerly the Property of Mr. N. LINDES, situated 1½ hour's ride beyond the GROENEKLOOF MISSIONARY STATION, and in the neighbourhood of the most extensive and most valuable Farms of the District.

All the ERVEN may have splendid Gardens, the soil being excellent for that purpose and most of them plentifully supplied with running water.

For MERCANTILE PURPOSES, the situation of "DARLING" is certainly advantageous, being in the vicinity of BUCK, JACOBS, and SALDANHA BAYS, where any quantity of Grain may be shipped and goods from Cape Town landed with perfect security, the distance to these Bays from the Village, being from 3 to 3½ hours.

N.B.—Proximity moreover to the Groenekloof Missionary Institution, where there are many residents, mostly Carriers, renders transport always procurable.

J. G. STEYTLER, Gs.,
August 30, 1853. Auctioneer.

### 300 *Very fat Sheep.*

AT the same time will be sold, the above number of Sheep. J. G. STEYTLER.

PUBLIC SALE OF
## Cattle, Household Furniture, &c.,
AT MELKBOSCH,
*BLAAUW BERG, CAPE DISTRICT.*

THE Undersigned having disposed of his Places by Private Sale, will cause to be publicly sold,

**On Tuesday, 25th October, 1853,**

His well-known and valuable Stock of breeding Cattle of *European Breed*, consisting of—
100 Cows and Heifers
A beautiful Bull (2 years old.)
AS ALSO,
2 excellent Saddle Horses
1 Jack Ass
1 Ox Wagon, complete

A number of HOUSE OLD FURNITURE, and what further will be offered for Sale.

*Refreshments will be provided.*

Melkbosch, Oct. 1, 1853. J. C. KOTZE.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Vendue Adm.
**N.B.—Liberal Credit will be given.**

## 60 MULES.

ON FRIDAY, the 28th October next, the Undersigned will cause to be publicly sold to the highest bidder, at the place of Mr. D. J. DE VILLIERS, the above number of Mules, amongst which are two teams trained.

N. D. ERASMUS.

Swellendam, Sept. 29, 1853.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE ON THE PLACE
# "ZWARTFONTEIN,"
**Situate at Porcelynberg.**

THE Undersigned having privately disposed of the above Farm, will cause to be sold there by public Auction, on

### Thursday, 6th October next,

the following Moveable Property, consisting in:—
2 Wagons complete, one of which covered, and the other made at the Paarl and only used during one year.
1 light covered Wagon complete,
1 Cart,
1 Water Cart,
1 Horse Mill, grinding 5 muids of Corn per day, to be inspected at the undersigned, Great Drakenstein,
1 Smith's Forge complete,
1 Corn Harp,
2 sets of Mule Harness,
2 double barrelled Guns,
6 Ploughs, 1 Harrow with iron points.

**Live Stock,**

50 Mules,
24 draught Oxen,
30 Breeding Cattle of superior breed,
250 Breeding Sheep,
8 superior draught and Saddle Horses,

As also some Lumber, too numerous to particularise.
N.B. A credit of 4 months will be given.

F. G. DE WET.
Mr. J. WEBB, Auctioneer.

☞ Cold Refreshments and a good glass of Wine will be provided.

# Notice.

THE SALE of the Estate of *Fredrik Jacs. van Zyl*, Sr., and deceased wife *Johanna Wilhelmina Steyn*, advertised for the 12th and 13th October next, has unavoidably been POSTPONED, until further notice.

JOH. WM VAN ZYL,
FRED. JAC. VAN ZYL,
GIDEON PET. VAN ZYL,
} Executors Testamentary.

Swellendam, 24th Sept. 1853.

# 221ST
ROYAL NETHERLANDS
**State Money Distribution,**

GUARANTEED by the Dutch Government, according to the Decree of His Majesty the King of Holland, will take place at the Hague containing

| | |
|---|---|
| 1 Prize of 100,000 Flo. | 2 Prizes of 20,000 Flo. |
| 1 " " 50,000 " | 1 " " 10,000 " |
| 3 " " 25,000 " | 4 " " 5,000 " |

5 Prizes of 2,500 florins.

And a great number of smaller amount. The smallest gain is 70 florins, which 3700 shares must obtain. Price of a Share £10. Half Share £5. Five Shares £25. Ten Shares £85. After the drawing a list will be sent to each Shareholder. Applications containing remittances will receive prompt attention. Apply without delay to

B. FRIEDBERG, & Co. 3, Regent Terrace,
Commercial Road, East, London.

## GREAT HESSIAN STATE LOAN
### Of 6,725,000 Dollars

*To be reimbursed with*.....16,588,510 Dollars.
*or*.....£2,400,000 Sterling.

THIS Loan is guaranteed by the Government, and contracted by the eminent Banking House of Messrs. M. A. von ROTHSCHILD and Sons, in Frankfort-on-the-Maine. The following capital Prizes must be gained, viz.:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| 14 of 40,000 dollars | | 60 of 4,000 dollars | |
| 22 " 36,000 " | | 60 " 2,000 " | |
| 24 " 32,000 " | | 120 " 1,500 " | |
| 60 " 8,000 " | | 18 " 1,000 " | |

&c., &c. The smallest Prize is 55 dollars.

The next drawing will take place in December 1853.

*The Price of the Shares is as follows.*—

| | |
|---|---|
| One Share for £1 Sterling | Thirteen Shares for £10 Sterling |
| Six do. for £5 " | Thirty do. £20 " |

Sixty-five Shares for £40 Sterling.
137 Shares for £80 Sterling.

Remittances can be made in Bank Notes, Bills or Drafts on Europe, &c. Each Shareholder will receive the Prospectus with full particulars: and after the Drawing the List of the successful Numbers, which will also be published in the leading Journals. The Prizes will be paid in Cash at Frankfort-on the Maine, Paris, London, New York, or any City in the world.

☞ Apply without delay to Messrs. J. A. SCHWARZSCHILD & SONS, Bankers, Frankfort-on-the-Maine, Germany, or their House, Messrs A. SCHWARZSCHILD & Co., 26, Lombard Street, London. Remittances which arrive too late will be returned to the sender, or if he prefers it, shares in the following drawing will be forwarded.

Prospectuses may be seen at the Office of this paper.

PUBLIC SALE OF
# Landed Property,
*In Cape Town,*
**On MONDAY, 10th OCTOBER next, at 11 o'clock a.m.**

THE Undersigned, in his capacity as Executor Dative to the Estate of the late JOHANNES MATHINUS LEHMAN will cause to be publicly sold, on the spot, to the highest bidder with the real bonus CERTAIN DOUBLE STORIED HOUSE belonging to said Estate, situated in the Buitengracht, Cape Town, between Church and Wale street. The HOUSE is SUBSTANTIALLY BUILT, and being large and airy, can, with little expense, be converted into a very handsome Residence; it has also a fine Yard, Stable for eight Horses, together with a SMITH'S SHOP in the back Premises, which are constantly well let.

The Property, from its situation, is well worthy the attention of Capitalists and others as a very safe investment.

The Conditions of Sale are highly favorable, and may be seen at the Office of the Undersigned, No. 35, St George's Street, Cape Town.

G. J. DE KORTE, Executor Dative.
9th Sept., 1853.

PUBLIC SALE OF VERY VALUABLE
# Landed Property,
*Situate before Hex River Kloof, District of Worcester.*

MR. THOMAS HEATLIE having resolved in consequence of his business, to establish himself in the Town of Worcester, has instructed the undersigned, to put up by auction, on SATURDAY, the 15th OCTOBER next at the Sale of Mr. D. LAGUERENNE, his two well known and valuable ERVEN, situate before Hex River Kloof. Each Erf comprises a substantially built Dwelling House and the necessary Outoffices, with good Stabling, Wagon House, and other Apartments. The whole property was lately brought in thorough repair by the owner, and a more favorable opportunity both for the advantageous investment of capital and for carrying on any kind of business, very seldom offers itself. The Wagonmaker's and Smith's Trades have been successfully carried on there for many years by the former owners, for which purposes it is well suited owing to its advantageous situation on the Main Road leading to Achter Hex River and further to the Interior. It is needless to say anything further, the Property being too well known.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING,
Vendue Adms.

Vendue Office, Worcester, Sept 26, 1853.

P.S.—The above Property may be daily inspected, and will be sold with or without the Crops.

AT the Worcester Agricultural Shew, on the 15th October next, will be sold 50 head of Breeding Cattle, for account of Mr. D. LAGUERENNE.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING,
Sept. 26, 1853. Vendue Adms.

PUBLIC SALE OF
100 *slaughter Oxen,*
140 *draught Oxen, amongst which 4 colored teams, and 60 Cows.*

IN the new Village of *Darling*, on the Place *Langefontein*, Groenekloof, formerly the property of Mr. NICOLAAS LINDES, instead of on the Place *Hoogte Valley*, of Mr. J. L. LOCHNER, as previously advertised, on

**TO-MORROW 4th OCT. 1853,**

Oct. 3, 1853. DL. F. B. NELSON.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

N.B.—The above Cattle are in excellent condition for slaughter.

*80 extra fat heavy slaughter Oxen, and 2 teams of trained draught Oxen.*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on WEDNESDAY the 5th October next, at the Place of Mr. J. C. DE WAAL, Joostenberg, the above number of fat heavy slaughter and draught Oxen, which will certainly be present and are warranted

DE VILLIERS & HAUPT, Adms.
Paarl, September 19, 1853.

## NOTICE.

THE Undersigned offers for private Sale, 1600 extra fat WETHERS, which will be for Sale on the 7th October next, on the farm of Mr. CAREL JOHS VAN DER MERWE, Karoos Poort; and he gives the assurance that this flock far surpasses the two previously brought up by him, having been selected from a flock of 5300. He likewise offers for sale 80 EXTRA FAT SLAUGHTER OXEN,—day and place to be hereafter notified.

JAN WILLEM MEIRING.
Worcester, Sept. 21, 1853.

*120 extra fat Slaughter Oxen and Cows,*
*180 Draught and Young Oxen,*

ON FRIDAY, the 7th October, the Undersigned will cause to be publicly sold on his farm, Paardenberg, the above number of Slaughter Oxen and Cows and Draught Oxen, amongst which some colored teams. The cattle are assured to be fat, and will be present on the day of sale.

G. P. C. KOTZE.
Paardenberg, Sept. 27, 1853.
D. A. DE VILLIERS, Vendue Adms.

## SALE AT MONTAGU BRIDGE.

ABOUT 100 Superior Oxen will be sold by Mr. STEYTLER on Friday Morning next, Oct., 7, 1853.—

CONSISTING OF
40 very fat Slaughter, and the remainder well trained Draught Oxen. Sale to commence at 10 o'clock a.m.

H. SPENCER.

## 50 well trained Mules and some pairs of Draught Horses to match.

THE Undersigned will cause to be sold, on TUESDAY, the 13th instant, on the place of Mr. NICOLAAS LOUW, Brakfontein, in the vicinity of the Paarl, the above number of Mules among which 10 to match of 4 years old, the owner's favorite team, and can be well recommended.

P. G. ROOS.
Mr. G. L. STEYTLER, Gs., Vendue Adm.

## SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Sept 29. *Centaur*, brig, 195 tons, J. Joss, from Rio de Janeiro Aug. 31, to this port. Cargo coffee. Passenger, Mr Parker. Brings a few letters.
Dane & Johnson, Agents.

29. *J. D.*, brig, 205 tons, J. Cooper, from Cardiff June 13, Saldanha Bay Sept. 22 to this port. Cargo coals.

Oct. 1, 1 P.M. *Queen of the South*, Royal Mail Steamer, 1800 tons, W. Nourse, from Plymouth Aug. 17, St. Vincent Aug. 29, Ascension Sept. 8, Saldanha Bay Oct. 1 to this port; Mauritius and India. Passengers: for the CAPE, Mr. and Mrs. Newdigate, Mr and Mrs Bauman, Mr and Mrs. Brintell, Mrs. and Miss Halfhide, Misses King, and Weymer Capts. Crocker and Harrington, Revds Judge, Tupper, and Gorham, Messrs. Gugain, McPherson, Fitzmaurice, Kish, Caldecott, Irving, Sourby, Mabson, and Fairbairn, 6 children from Ascension, Mr. and Mrs. Rabone, Mrs Gibson and 2 children, of the wrecked bark *Cuba*. For ST. HELENA, Mr. Mrs and (2) Misses Gideons, Mrs Prendergast and child, Messrs Pennel and Young. For MAURITIUS and INDIA, Col and Mrs Guy Col. and Mrs McLeod, Lieut. and Mrs. Carter, Mr and Mrs. Clay, Mr and Mrs. Vallings, Messrs. Franklyn and Thornton, Miss Guy, McLeod, (2) Franklyn, Barlow, Hillier, Goodenough, and Oldrich, Capt Dennis, Lieut. Carlisle, Messrs (2) McPherson, Souter, Guillet, Mauson, Foord, Ritchie, Hillier, Graeme, Peard, Betre, McLeod, Hill, Halled, Whish and Moxon, 9 servants.—Capt. Corbett, in charge of the mail.
Thomson & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Sept, 28. *Spitzbok*, American bark, Hurd, to Algoa Bay
28 *Malabar* ship, E. Noakes, to London.
29. *Sea Ranger*, American ship, L. A. Lothup, to Melbourne.
29. *Native Lass*, schooner, Lockyer, to Melbourne

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Sept 29 *Emma Eugenia*, bark, 383 tons, J. Pizzey, from Deptford July 1, to Simon's Bay. Cargo naval stores

*Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 28 tot den 30 Sept. 1853.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Amandelen, lbs. | 5 7 | Melies, mudden, | 5½ |
| Aardappelen, mudden, | 100 | Okkernooten, lbs. | |
| Azyn, legger, | ½ | Patates, mudden | |
| Boonen, mudden, | 4½ | Rog, do. | 41 |
| Boter, lbs | 118 | Rozynen lbs. | 3157 |
| Brandewyn, leggers, | 1½ | Schapenvellen, stukken, | 441 |
| Bokkevellen, stukken, | 162 | Stroo, zakken | |
| Droge Ossenhuiden, do. | 49 | Tabak, | |
| Erwten, mudden, | 1 | Talk, lb. | |
| Garst, mudden, | 107½ | Uijen, mudden, | 1½ |
| Hoons, stukken | 57 | Vederen, Bedde, lb | |
| Honig, lbs. | | Wyn, ordinaire, legger, | 3½ |
| Haver, mudden, | 4 5 | Wol, lbs. | 1301 |
| Hooi, vrachten, | 5½ | Wyn, steen, | 60 |
| Kaf, zakken, | 6 | Zeep, lbs. | |
| Koorn, mudden, | 607 | Zout, mudden, | |
| Linzen, do. | | Zuurlemoenzap, ½ aam, | |
| Vas, | | Vederen, Strui, lbs. | 7 |

*Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 28 to the 30 Sept. 1853.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Almonds, lbs. | 517 | Potatoes, do. | 100 |
| Barley, Muids, | 1 7½ | Sweet, muids | |
| Beans, do | 4½ | Raisins, lbs. | 3157 |
| Brandy, Leaguers, | 1½ | Rye, Muids, | 41 |
| Butter, lbs. | 118 | Salt, do. | |
| Chaff, Sacks, | 60 | Skins, Goat, Pieces, | 162 |
| Feathers, Bed, lb. | | " Sheep, do. | 441 |
| Hay, Loads, | 5½ | Soap, lbs | |
| Hides Ox, Pieces, | 40 | Straw, sacks, | |
| Horns, do | 57 | Tobacco, | |
| Honey, lbs. | | Tallow, lb. | |
| Lemon Juice, ½-aam, | | Vinegar, Leaguers, | ½ |
| Lentils, mutsa | | Wine, com. | 2½ |
| Maize, Muids, | 5½ | Wheat, Muids, | 697 |
| Oats, do. | 40 | Walnuts, lbs. | |
| Onions, Muids, | 1½ | Wool, lbs. | 1301 |
| Peas, Muids, | 1 | Wine Stone | 69 |
| Wax, | | Feathers, Ostrich, lbs. | 7 |

## MARKT PRYZEN
*Van den 29 tot den 1 Oct. 1853.*

| | | Rds Sch. Zl. | | Rds. Sch. Zl. |
|---|---|---|---|---|
| Aloe per lb. | Aloes per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Amandelen per lb. | Almonds per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Appelen, per lb. | Apples per lb. | 0 3 0 | — | 0 3 0 |
| Abrikozen, per ditto | Apricots ditto | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Aardappelen, per mud | Potatoes p. muid | 6 0 0 | — | 12 0 0 |
| Azyn, per legger | Vinegar per leag. | 56 0 0 | — | 75 0 0 |
| Bonen per mud | Beans per muid | 18 3 0 | — | 23 4 0 |
| Boter per pond | Butter per lb. | 1 2 2 | — | 1 3 5 |
| Brandewyn per legger | Brandy per leag | 255 0 0 | — | 341 0 0 |
| Bokkevellen per stuk | Buck Skins each | 0 5 2 | — | 1 6 0 |
| Droogo Ossenhuiden | Dry Ox Hides do | 2 0 0 | — | 11 0 0 |
| Eenden en Makouwen | Ducks & Musc | 1 6 5 | — | 1 6 5 |
| Erwten per mud | Peas per muid | 12 1 0 | — | 12 1 0 |
| Garst dito | Barley per muid | 9 2 0 | — | 11 1 3 |
| Ganzen per stuk | Geese each | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Havet per mud | Oats per muid | 8 4 0 | — | 9 2 3 |
| Havergerven per 100 ponden | Oatsheaves per 100 lb. | 3 7 0 | — | 3 7 0 |
| Hoenders per stuk | Henseach | 0 4 0 | — | 1 2 2 |
| Houtskolen per zak | Charcoal p sack | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Honig per pond | Honey per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Kazen, Kaapsch pr lb | Cheese, Cape lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Kalkoenen per stuk | Turkeys each | 6 2 0 | — | 6 2 0 |
| Kaf per 16 zakken | Chaff 16 sacks | 19 0 0 | — | 34 0 0 |
| Koorn per 1 mud | Wheat pr. 1 m. | 16 0 0 | — | 19 2 3 |
| Linzen per mud | Lentil per muid | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Melies dito | Maize do. | 11 4 0 | — | 13 1 0 |
| Meel, fyn, pr. 100 lb. | Flour, fine 100 lb | 15 7 0 | — | 15 7 0 |
| Okkernooten pr. lb. | Walnuts per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Oliphantstanden p. lb. | Elephs. Teeth lb | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Peren per pond | Pears per pound | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Persiken dito | Peaches do. | 0 1 3 | — | 0 1 3 |
| Rog per mud | Rye per muid | 10 5 0 | — | 10 5 0 |
| Rozynen per lb. | Raisins per lb | 0 2 2 | — | 0 2 4 |
| Tabak dito | Tobacco do | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Schapenvellen pr. stuk | Sheep Skins ea | 0 1 4 | — | 0 4 4 |
| Merinovellen pr stuk | Merino Skins ea | 0 5 0 | — | 1 3 3 |
| Stroo per 16 zakken | Straw p. 16 sacks | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk | Lion, Tiger & Ostrich Skins ea. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Uijen per mud | Onions per muid | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Varkens, gemeste | Pigs, fattened ea. | 0 0 0 | — | 0 0 3 |
| ——ongemeste | —— unfattened. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| ——speen | —— sucking | 4 3 0 | — | 4 3 0 |
| Vederen, Struis p. lb | Feathers, Ost. lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| ——bedde p. lb. | ——Bed per lb | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Vet of Talk per pond. | Suet or Tallow lb | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Vygen dito | Figs per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Wyn, ordinaire p legger | Wines, ordinary per leaguer. | 74 0 0 | — | 75 4 0 |
| Wol, schapen, p. pond | Wol, com. p. lb | 0 3 5 | — | 0 4 3 |
| Wol, fyne, dito | Wol, fine, do. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zoetelimoenen p. 100 | Oranges, per 100 | 0 7 0 | — | 1 3 4 |
| Zout per mud | Salt per muid | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zuurlemoenzap per ½-aam | Lemon Juice per ½-aam | 0 0 0 | — | 0 0 |
| Zoollieder per ½ huid. | Sole Leather ½ h | 0 0 0 | — | 0 0 0 |
| Zeep per pond | Soap per lb. | 0 0 0 | — | 0 0 0 |

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street.
PROPRIETORS.
*Agent in London:*—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane Lombard-street.